Klaus Groth

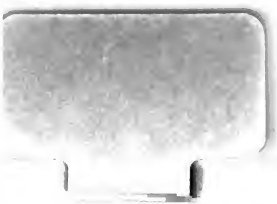
Adolf Bartels

Ger L 1088.436.293

HARVARD COLLEGE
LIBRARY

FROM THE BEQUEST OF
HUGO REISINGER
OF NEW YORK

For the purchase of German books



OTTO HARRASSOWITZ
BUCHHANDLUNG
LEIPZIG

Digitized by Google

Richard Dietrich

Bartels, Klaus Groth.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

18/19 Mein Port 18/89

Klaus Groth

Kiel 18/99

Digitized by Google

Nord un Süd –
De Welt is wiet.
Ost un West –
To Hus is't Best.

Klaus Groth.

Digitized by Google

Klaus Groth.

Zu seinem achtzigsten Geburtstage.

Von

Adolf Bartels.

Leipzig.
Eduard Avenarius.
1899.

Digitized by Google

Ger L 1048.436.293
~~5055.33.29~~
V

Hugo Reisinger fund

Digitized by Google

Klaus Groth wird am 24. April d. J. achtzig Jahre alt. Sein Landsmann, Dithmarscher wie er, aber fast vierundvierzig Jahre jünger, betrachte ich es als einen der großen Glücksfälle meines Lebens, daß ich ihn, dessen Gedichte ich in früher Kindheit aus dem Munde meiner Mutter und meiner Spielgenossen vernahm, noch persönlich kennen lernen und in seinem Wohn- und Arbeitszimmer zu Kiel, der „Kajüte", manches gute Wort von ihm über meine eigenen Bestrebungen hören durfte. Es ist also zunächst ein wahres Herzensbedürfnis, das mir die Feder zur Abfassung einer Schrift über Klaus Groth in die Hand drückt; ich möchte Zeugnis darüber ablegen, was mir seine Werke und der hinter ihnen stehende Mann sind, was ich ihnen verdanke. Aber als kritisch veranlagte Natur habe ich auch stets danach gerungen, Kopf und Herz im Gleichgewicht zu halten, mir

Digitized by Google

die Klarheit der Erkenntnis nicht durch die Zuneigung beeinträchtigen zu lassen, und so bin ich vielleicht imstande, zugleich eine verhältnismäßig unparteiische ästhetisch-litterarische Würdigung des Dichters Klaus Groth zu geben. Wer den Dichter will verstehen, muß in Dichters Lande gehen — in dem Lande dieses Dichters bin ich durch Geburt, Erziehung, mit dem Herzen zu hause, aber ich habe vieler andrer Dichter Lande kennen gelernt und erfahren, daß auch anderswo gut Hütten bauen ist. Wenn ich doch zu der Überzeugung gelangt bin, daß Klaus Groth in der deutschen Litteratur im allgemeinen noch nicht die Stellung zugewiesen erhalten hat, die er seiner Bedeutung nach verdient, so ist das bei mir, soweit ich mir bewußt bin wenigstens, kein Ausfluß eines Herzenswunsches, einer landsmännischen Vorliebe mehr, sondern das Ergebnis vergleichender Dichterstudien, ästhetischer Reflexion auf Grund des poetischen Verständnisses, das mir verliehen ist. Mein Urteil über Klaus Groth lautet kurz dahin, daß er, trotzdem er hauptsächlich in einem Dialekt gedichtet, doch nicht in die von unsern Litteratur-

Digitized by Google

historikern (allerdings nur aus Bequemlichkeitsgründen) geschaffene Kategorie der Dialektdichter gehört, sondern einer der großen deutschen Lyriker ist, daß sein „Quickborn" als Gedichtsammlung in der deutschen Dichtung einzig dasteht, und daß auch seine größeren epischen Dichtungen und seine plattdeutschen Prosaerzählungen weit mehr Aufmerksamkeit beanspruchen dürfen, als sie bisher gefunden haben. Das hoffe ich durch eine nähere Betrachtung und sorgfältigere Untersuchung der Werke des Dichters wirklich darthun zu können.

Digitized by Google

I.

Das kleine Land Dithmarschen an der Nordsee, zwischen Elbe- und Eidermündung, dem Klaus Groth entsprossen ist, ist durch seine große Geschichte jedem gebildeten Deutschen bekannt. Hier fast allein auf deutschem Boden hat sich die Entwicklung des Volkes frei und unbeeinflußt vom Fremden, man möchte fast sagen, folgerichtig vollzogen, hier hat sich die urgermanische Volksfreiheit durch die Jahrhunderte ungebrochen erhalten, ist imstande gewesen, den Adel zu unterdrücken, die Sklaverei spurlos verschwinden, den Bauern zum Herrn werden zu lassen, und hat politische und soziale Einrichtungen entwickelt, die das Dithmarschen wenigstens der Blütezeit im fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert als einen kleinen republikanischen Musterstaat hinstellen. Ein sächsischer (nicht friesischer) Stamm, haben die Dithmarscher gleichsam die volle Erbschaft ihrer von Karl dem Großen unterworfenen

Digitized by Google

Blutsverwandten übernommen und sie bis in das Reformationszeitalter stetig gewahrt, trotz fortwährender Versuche, sie zu unterwerfen, trotz des ihnen durch die Natur noch auferlegten Kampfes mit dem ihre Küste bespülenden Meer. Man darf wohl sagen, gerade durch den Kampf sind sie groß geworden; weder die Grafen von Stade, noch Heinrich der Löwe, weder die Grafen von Holstein, noch die Könige von Dänemark, Waldemar der Sieger an der Spitze, haben sie dauernd zu unterwerfen vermocht. Mit der Schlacht von Bornhövede im Jahre 1227, in der sie durch ihren Abfall von dem Dänenkönig den Sieg der verbündeten deutschen Fürsten und Städte entscheiden und damit das Deutschtum der Länder an Ost- und Nordsee für alle Zeiten sichern, beginnt ihre Ruhmeszeit; mit der Schlacht bei Hemmingstedt im Jahre 1500, wo sie das größte Heer, das der europäische Norden je gesehen, die Macht der drei Königreiche der calmarischen Union und zweier deutscher Herzogtümer dazu, vernichten, erreicht sie ihren Höhepunkt; sechzig Jahre später, in der sogenannten letzten Fehde geht sie zu Grunde, aber nicht ruhmlos: die dreitausend Dithmarscher, die das Schlacht-

Digitized by Google

feld bei Heide bedecken, vererben ihren überlebenden Landsleuten zwar nicht die politische, aber die persönliche Freiheit mit einer ganzen Reihe von Privilegien, wie sie erst nach der französischen Revolution allgemeine Rechte der meisten Völker geworden sind. Ein stolzes Bauernvolk, das den Kopf hoch tragen durfte, sind die Dithmarscher in der Hauptsache auch nach der Unterwerfung unter Schleswig-Holstein-Dänemark geblieben, wenn sie nun auch zahlen mußten, herzogliche und königliche Beamte (allerdings Dithmarscher Herkunft) und sehr loyale Prediger hatten.

Wie alle Herrenrassen haben die freien Dithmarscher Bauern auf ihr gutes Blut viel gehalten, und noch in einem plattdeutschen Gedichte des Wesselburner Pfarrers Joachim Rachel, der um 1640 lebte, wird das Ideal eines Dithmarscher Freiers als „lang an Leden (Gliedern), rik an Gode und vom allerbesten Blode" charakterisiert. Hat nun später auch eine stetige Einwanderung (von einer früheren friesischen sei abgesehen) in Dithmarschen stattgefunden, und zwar namentlich von Handwerkern in die größeren Orte, so vermochte doch der kräftige Stamm wenigstens bis in

Digitized by Google

die neueste Zeit die fremden Elemente, die aber größtenteils auch niedersächsischen Ursprungs waren, vollständig in sich aufzunehmen, und daher bestand ein starkes Besonderheitsgefühl, das sich oft genug gegen die nächsten Nachbarn, die Holsten, kehrte, bestand auch allgemein der Stolz auf die große Vergangenheit Dithmarschens. „Die Dithmarscher Geschichte, als Geschichte," schreibt Friedrich Hebbel, auch ein Dithmarscher, „lebt eigentlich nicht unter dem Volk, auch ist dies nicht wohl möglich, denn mit Ausnahme der großen Schlacht von Hemmingstedt bietet sie wenig Begebenheiten und gar keine Charaktere dar, um die sich als faßliche, in die Augen fallende Mittelpunkte das Übrige herumbewegte. Aber sie lebt als Sage, als unzusammenhängende und oft unverständliche Überlieferung, das Kind hört in früher Jugend von starken Männern, die Königen und Fürsten die Spitze geboten, von Zügen zu Wasser und zu Land, gegen mächtige Städte gerichtet, erzählen, und wenigstens in mir entstand durch das Bewußtsein, von solchen Männern abzustammen, sehr zeitig ein Gefühl, wie es die Brust des jungen Adligen, der seiner Vorfahren gedenkt, kaum stolzer schwellen kann." Die

Digitized by Google

Besonderheit der Dithmarscher empfanden auch ihre Nachbarn, wenn sie ins Land kamen. So berichtet der Holste Timm Kröger aus seiner Jugendzeit: „Die scharfen, zähen, hartknochigen Sachsengesichter und die dazu gehörigen weichen Sachsenherzen hörten auf; es begann das Land der starken, gut genährten, schönen Menschen des breiten Kinns. Die Trachten waren bei den Weibern farbenfroher, der ganze Mensch trat uns mehr als Persönlichkeit entgegen. Als Persönlichkeit, die ein herbes, hartes Gemüt haben konnte nnd jedenfalls einen klaren, durch Rührseligkeit nicht getrübten Blick besaß. Das harte, mit den dumpfen Tönen arbeitende niederdeutsche Platt meiner Heimat bereicherte sich mit weicheren, lebensfroheren Lauten." Das sagt der Nachbar, der vor allem das Unterscheidende sieht und zu Übertreibungen geneigt ist. Aber die entschiedene Stammesindividualität haben die Dithmarscher bis zur Mitte unseres Jahrhunderts sicherlich bewahrt.

Wie die Leute, ist auch das Land Dithmarschen eigenartig genug, das Land, das hier mit Recht erst nach den Leuten genannt wird; denn wenigstens zur Hälfte haben sich die Leute das Land selber

Digitized by Google

geschaffen. Nicht weniger grimmig und vielleicht auch nicht weniger opfervoll als der gegen die äußeren Feinde war der ununterbrochene Kampf der Dithmarscher gegen die Nordseewogen, gegen diese aber sind sie Sieger geblieben. Aus den von Wald, Moor und Heide umgebenen Dörfern der Geest des Landes sind schon in grauer Vorzeit die Dithmarscher Geschlechter ausgezogen und haben auf dem der Flut noch ausgesetzten grünen Vorland, Marsch genannt, Wurt auf Wurt gegründet, haben dann in einer schon historischen Zeit von Wurt zu Wurt den ragenden Deich geschlagen und auch später, bis in die Gegenwart, noch manch gutes Stück fruchtbarsten Landes dem Meere abgewonnen. So breitet sie sich nun zwischen der Geest, d. h. dem trocknen, hohen (Diluvial-) Land, und dem Meere aus, die Dithmarscher Marsch, „grün, so weit das Auge reicht, grüne Weiden, grünes Korn, grüne Gärten, grüne Bäume, weit umher verstreut, rund um die Bauernhöfe mit dem grün mit Moos bewachsenen Strohdach, alles schnurgerade, platt wie ein Tisch, durch schnurgerade blanke Wassergräben abgeteilt“ — so hat sie Klaus Groth selber geschildert. Bei weitem

Digitized by Google

nicht so reich und fruchtbar, aber schöner ist die Geest, trotz Heide, Moor und Sand; sie hat Hügel, sie hat Wälder, sie hat Bäche, eine artenreichere, wenn auch viel weniger üppige Vegetation, auch mehr „wilde“ Tiere und Vögel. Im ganzen bietet die Dithmarscher Geest das Bild der allgemeinen nordwestdeutschen, der niedersächsischen Landschaft, die Marsch findet man ähnlich an der Weser und in Holland wieder; eigentümlich ist Dithmarschen aber die innige Vereinigung von Geest und Marsch, die durch eine äußerst reiche Gliederung des Geestgrundstockes des Landes bewirkt ist, immer wieder aufs neue empfindet man den Reiz des oft jähen, oft allmählichen Übergangs aus der einen in die andere Welt. Und dann schwebt der historische Duft über hundert Stätten des Landes.

Nach seiner Unterwerfung hat Dithmarschen, obwohl es vom dreißigjährigen wie vom nordischen Kriege hart mitgenommen wurde, im ganzen ein Stillleben geführt. Wohl fließen Kulturwellen ins Land hinein, aber ein regeres geistiges Leben kann dort nicht entstehen, die Gebildeten sind doch wenig zahlreich, das Volk hat an Bibel, Gesangbuch, einer

Digitized by Google

alten Chronik und etwa noch einem alten Rechenbuch der Bildungsmittel gerade genug, obschon doch auch der Bauer, der die Meldorfer Gelehrtenschule besucht hat und Virgils Georgika hinter dem Pfluge lesen kann, nie ganz ausstirbt. Dennoch führt der kleine Stamm, wie alle gesunden und kräftigen Stämme, seinen Talentbeitrag an das große deutsche Volk regelmäßig ab. Es giebt manche Kirchenliederdichter und ihrer Zeit berühmte Theologen aus Dithmarschen, von den Lokalgrößen ganz abgesehen. Dauernd bekannt ist zuerst der opitzianische Satiriker Samuel Rachel geblieben, der zu Lunden geboren wurde und auch eine Zeit lang in seiner Heimat als Rektor im Amte stand. Meldorf, die alte Landeshauptstadt Dithmarschens, gebar aus alter berühmter Familie den Hainbunddichter Christian Heinrich Boie, der wohl kein großer Poet, aber ein treuer Freund Bürgers und Herausgeber des wichtigen „deutschen Museums" wurde. Er lebte später als Landvogt in seiner Heimat und sah den kleinen Barthold Georg Niebuhr, den Sohn des Reisenden Carsten Niebuhr, aufwachsen, während gleichzeitig der bei Marne gebürtige Klaus Harms, der spätere berühmte Theologe,

Digitized by Google

eine Dithmarscher Kernnatur, aus einem Müllerburschen ein Student ward. Etwa dreißig Jahre später, in den dreißiger Jahren unseres Jahrhunderts, standen sich zu Heide oder Wesselburen die beiden Persönlichkeiten zum ersten und letzten Male gegenüber, auf denen der poetische Ruhm des heutigen Dithmarschens vor allem beruht, beide damals noch gänzlich unberühmte Kirchspielvogtschreiber, der eine einundzwanzig-, der andere fünfzehnjährig: Friedrich Hebbel aus Wesselburen, geboren im Jahre 1813, und Klaus Groth aus Heide, geboren im Jahre 1819. Sie verkörpern, jeder in seiner Art, das Dithmarscher Volkstum.

II.

Das Dithmarscher Stillleben war durch die Befreiungskriege, in denen Dänemark bekanntlich auf Seiten Frankreichs stand und Schleswig-Holstein infolge dessen einen Einbruch der Schweden und Russen zu erdulden hatte, noch einmal unterbrochen worden; dann setzte es sich bis in die vierziger Jahre unseres Jahrhunderts, wo

Digitized by Google

die politiſchen Kämpfe zwiſchen Schleswig-Holſtein und Dänemark begannen, in alter Weiſe fort. Klaus Groth, deſſen Jugend in die auch für das übrige Deutſchland ziemlich ſtille Zeit fällt, hat es vortrefflich geſchildert: „Die Unruhe war immer draußen. Wir laſen von dem Lärm unten in der Türkei oder oben in Spanien ebenſo, wie wir von dem Veſuv erzählten, der nun wieder Feuer ſpeie, daß es auf Häuſer und Dörfer niederregne. Bei uns hatten wir weder feuerſpeiende Berge, noch Krieg und Kriegsgeſchrei. Wer ſollte es anfangen? Kein Menſch, den wir kannten. Napoleon war tot und lag ſtill begraben auf ſeiner einſamen Inſel, der kam nicht wieder, und in Paris hatten ſie einen Bürgerkönig, ähnlich wie wir einen Bürger-Deputierten. Es war auch vorbei mit den Revolutionen ſeit dem naſſen Sommer 1830, wo es bei uns regnete, daß man kaum einmal unſeres Herrgotts liebes Korn einbringen konnte und mancher Morgen Weizen auf dem Halm auswuchs, ein ſchauerlicher Sommer! Nein, der Mann ſah nicht danach aus, daß er etwas anfangen werde wie Bonaparte und ſeine Generale, die immer wie auf dem Theater gingen, Pelzmäntel um bei den Pyramiden. Er

Digitized by Google

glich mit seinem Haarschopf mehr einem Frankfurter Friseur oder einem Hamburger Bankier. Der würde es nicht thun. Wir hatten überhaupt nichts mehr erlebt, seit General Chassee Antwerpen belagert hatte, und die neue Art Riesenmörser Bomben von tausend Pfund ins Süderteil („Süderdeel", volksetymologisch für Citadelle) schmiß, die durch die Kasematten fielen und dröhnten, daß den Kanonieren das Blut aus den Ohren lief. Das war das letzte, was wir noch lebendig aus den Avisen (Zeitungen) gelesen hatten, wir, die wir nicht gerade zu den Ältesten gehörten. Übrigens also auch, wie alles andere, weit weg und lange her und bloß etwas, darüber zu plaudern. Einen wirklichen Soldaten — nicht aus Blei und nicht auf einem Ruppinschen Bilderbogen — hatte manch einer von den Jüngern in seinem Leben nicht gesehen, es sollte denn sein, daß ein Dorfsjunge, der in Kopenhagen bei der Garde stand, so viel von einem Narren in sich gefressen hatte, daß er mal nach Hause kam in dem roten Rock mit Schwalbenschwanz und ein Käsemesser an der Seite, um sich zu zeigen. Dann konnte er aber auch sicher sein, daß die Kinder in Todes-

Digitized by Google

angſt ſchreiend vor ihm wegliefen, ſelbſt die, die zur Not dem Schornſteinfeger Guten Tag ſagten, und die Frauenzimmer flüchteten hinter die Thür, um zu beobachten, wo der Mann hinſteuere; denn ein roter Rock brachte nichts Gutes, wo er hinkam, Vogtsdiener und Stockmeiſter waren die einzigen, die ihn trugen, freilich einen langen — bis es ſich aufklärte: es ſei Geeſche Wolds närriſcher Bengel, der auch was beſſeres thun könne, als „Schönhoſe“ zu ſpielen, ſollte lieber der Alten ſeine paar Schillinge ſchicken, wenn er welche übrig hatte. — Alſo, wer ſollte bei uns das Feuer anzünden? Denn unſere Könige konnten auch keine Leute bange machen, wenn man mal einen ſah. Die liefen eben ſo wie wir nach den Schulen und in die Kirche, höchſtens auch noch nach dem Stockhaus (Gefängnis), was wir lieber bleiben ließen. Dafür intereſſierten ſie ſich und wir mit ihnen. Der alte Friedrich mit dem ſchmalen Geſicht und dem ſchneeweißen Haar, das früher mal flachsgelb geweſen war, wie man noch ſah, lief wie eine Bekaſſine (plattdeutſch „Tüt“) ſogar auf den Dörfern mir nichts dir nichts von ſeinem Wagen aus auf das Haus zu mit den zwei Schornſteinen

Digitized by Google

und den vielen Fenstern, was immer das Schulhaus bedeutete, und sein ganzer Trupp von dicken Herren im Trab hinterher, als liefen sie vorm Regen in die Scheune. Er kam immer zu früh. Der dicke Christian der Achte kam immer zu spät. So wechselte es bei uns ab. Doch konnten wir es wohl leiden. Unsere Schulmeister kamen in Trab, unsere Schulhäuser in Staat, unsere Schulen in Schwung. Wir redeten mit von der Methode und dem „wechselseitigen Unterricht", wobei es soldatisch herging und unsere Bübchen „Gehilfen" wurden. Die Präceptoren (Persepters) vom Lande mußten nach Heide und nach Meldorf, die Kunst nachzulernen und lange Register zu führen mit vielen Linien, roten und blauen, in die Länge und in die Quere, die Schulstuben mußten danach gebaut, die Tische danach eingerichtet werden. Die Jungen wurden numeriert, was manch einen ärgerte, der einen guten Namen hatte, und kleine Leute (Leute aus dem niederen Volke) freute, daß ihre ebenso gut seien. So liefen wir denn nach den Schulprüfungen wie nach einer Parade und freuten uns so gut an dem Lehrer und dem Pastor, der ihm die Lobrede hielt, wie

Digitized by Google

an unserer Jungen Antworten. Denn wir hatten ihn selbst gewählt, den Priester und den Präceptor, es ging unserer Ehre nahe, wenn sie sich auszeichneten: Wir wußten den Unterschied zwischen einem Autodidakten und einem Seminaristen und zwischen einem Kandidaten mit dem dritten Charakter „nicht ohne Bedenken" bis hinauf zu dem mit dem ersten cum laude oder „in Ermangelung eines bessern". . . . Und wenn wir uns Sonntags nach der Predigt im Krug gestritten hatten, ob es nach Klaus Harms' Ansicht sei oder nicht, was uns der Kandidat gepredigt, den zu hören wir eine Meile Wegs gelaufen, so kam der vielleicht nachher bei einer Kindtaufe mitten zwischen uns und erzählte uns, wie es in der Welt aussähe, so weit wir's nicht aus dem Itzehoer Wochenblatte und dem Altonaer Merkur gelesen hatten. So war die Zeit. Eine schöne Zeit! Wir lebten in einer Ruhe, als läge die Welt im Mittagsschlummer, und an Aufstehen wäre nicht zu denken als zu einer ruhigen Vesperzeit."

Es war in der That eine schöne, eine glückliche Zeit — auch wer zum laudator temporis

acti keinen Beruf in sich verspürt, muß es zugeben. Mochte man sich um die Welt draußen möglichst wenig kümmern, sein eigenes Leben lebte man doch mit vollem Behagen aus, ohne die moderne Hast und Unruhe, aber darum doch keineswegs in Schlaf und Traum, vielmehr sehr frisch und sehr munter, man kann sagen, auch individueller als heute; denn noch war die moderne Gleichförmigkeit nicht über die Menschheit herabgesunken. Eben diese Zeit ist es, die zuletzt ein eigentümliches Volksleben sah, wenigstens in Dithmarschen; noch dauerten Reste der alten Tracht, noch waren die alten Sitten im ganzen ungebrochen, die alte Sage, der alte Aberglaube lebendig, noch gab es wahrhafte Volksfeste, noch zwanglose Zusammenkünfte von Jung und Alt in den Privat- statt in den Wirtshäusern, noch war die große Lohdiele der beliebteste Tanzplatz. Vor allem aber, der Sinn der Leute war noch nicht unruhig geworden, die Sorge noch nicht allzugroß, das Heimatgefühl war noch unglaublich stark, der soziale Ehrgeiz fehlte oder fand sich doch höchstens bei den Honoratioren. Vom großen deutschen Vaterlande wußte man in dieser Zeit in Dith-

Digitized by Google

marſchen noch nicht viel, von Dänemark hielt man wenig, man führte eben ſeine Dithmarſcher Sondereriſtenz und fühlte ſich wohl dabei. Langſam drang freilich, wie es auch die angeführte Schilderung Klaus Groths ergiebt, die Bildung ins Land, poetiſche Gemüter lernten es in dieſen Tagen, ſich an Goethe und Schiller zu entzücken, aber nichts kam gewaltſam, nichts beirrte und verwirrte die Leute; ſie ſtanden mit feſten Füßen auf ihrer Heimaterde, und ſehr viele wuchſen zu homines sui generis oder auch zu Originalen und Sonderlingen empor. Abſeits lag das Ländchen freilich, eng war die Welt ſeiner Bewohner, und es iſt wohl zu begreifen, daß der Genius eines Friedrich Hebbel, dem dazu noch unglückliche Verhältniſſe die Jugend geraubt hatten, hinausſtrebte. Wer aber eine Jugend gehabt wie Klaus Groth, der konnte von dieſer Heimat nicht loskommen ſein Leben lang.

III.

Klaus Groth iſt ein Heider. Die jetzige Stadt Heide, zur Zeit der Jugend des Dichters noch

ein Flecken von vier-, fünftausend Einwohnern, ist seit der Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts, wo sie auf der Roestorper Heide (daher noch die Heide im Volksmunde) mit dem großen, der Dithmarscher Volksversammlung dienenden Marktplatze gegründet wurde, der Mittelpunkt des dithmarsischen Verkehrslebens, und davon hat der Charakter ihrer Einwohnerschaft, die zu einem großen Teil sicher von auswärts eingewandert ist, sein Gepräge erhalten. Der Heider ist strebsam, geschäftsgewandt, schlau, sehr beredt, meist ohne höhere Interessen und nicht allzu gemütvoll, aber er hat eine scharfe Beobachtungsgabe, viel gesunden Menschenverstand und schlagenden Witz, kurz, er ist der Berliner Dithmarschens und erfreut sich auch ähnlicher Wertschätzung bei seinen Landsleuten, wie der Reichshauptstädter bei den übrigen Deutschen. Heider Viehhändler, Krämer aller Art, Schuster waren allezeit auf allen Märkten Dithmarschens zu finden, und es gewährt noch heute einen fast dramatischen Genuß, namentlich die ersteren im Verkehr mit dem Landvolk zu beobachten, ihre in bestimmter Richtung sehr reich ausgebildete Sprache zu vernehmen. Mit dem echten Heider Jungen

Digitized by Google

hatte Klaus Groth nun freilich nichts gemein, erst sein Großvater war aus dem kleinen norderdithmarsischen Dorfe Högen eingewandert, und es hatte sich in der Familie das tiefere Gemütsleben erhalten, das den niedersächsischen Dithmarschern so wenig fehlt wie den niedersächsischen Holsten, wenn es sich auch vielleicht spärlicher verrät. Daß aber das Aufwachsen unter einer so emsigen, scharfäugigen und niemals ein Blatt vor den Mund nehmenden Bevölkerung, wie es die Heides ist, Klaus Groths Entwicklung vielfach beeinflußte, braucht nicht des näheren auseinandergesetzt zu werden.

Das Geburtshaus des Dichters steht noch auf der sogenannten Lütjenheide (Kleinheide), dem südöstlichen, schon mehr dörflichen Teile des Orts, unfern des Hauses, aus dem der Vater von Johannes Brahms, in dem man auch die Dithmarscher Natur nicht verkennen kann, in die Welt gezogen ist. Der Vater Klaus Groths war Müller, betrieb zuerst einen Milch- und Mehlhandel — ersterer setzte Landwirtschaft voraus — und erwarb erst später eine Mühle. Die Mutter des Dichters starb früh. Er ist, ganz ungleich Hebbel,

Digitized by Google

in behäbigen Verhältnissen aufgewachsen. „Nächst der reichen Peters und dem alten Müller Sootmann waren wir die ansehnlichsten Leute auf Kleinheide. Wir hatten Land und Kühe, Garten und Obst, Hühner, Enten und Tauben. Was wir aßen, bauten wir selbst, Torf gruben wir auf unserm eigenen Moor. Als Bürgersleute hatten wir Überfluß. Ich habe noch selten in meinem Leben so schöne süße und saure Milch, selbstgemachte Butter, Erbsen und Bohnen aus dem Garten, Kartoffeln aus eigenem Land, Äpfel und Birnen, Pflaumen, Kirschen und Stachelbeeren gegessen oder Rosen und Aurikeln gerochen wie damals.“ Aber des Dichters Familie stand ganz im Volke, er wurzelt mit allen Fasern seines Wesens darin. Dem Honoratiorentum, das, wie in ganz Schleswig-Holstein, auch in Dithmarschen nach und nach zur vollen Ausbildung gelangt und vom Volke gleichsam durch eine unsichtbare Mauer getrennt war, hat er sein ganzes Leben lang fremd, wenn auch nicht feindlich gegenübergestanden. Bekanntlich entstammt ihm der dritte der großen schleswig-holsteinischen Dichter unseres Jahrhunderts, Theodor Storm — man merkt's auch seiner Poesie an.

Digitized by Google

Friedrich Hebbel unten, der Proletariersohn, Theodor Storm, der Patriciersohn, oben, Klaus Groth in der glücklichen Mitte, so sind die drei Dichter aufgewachsen, und Klaus Groth ist, wie nicht anders zu erwarten, der gesundeste, natürlichste und volkstümlichste geworden. Er kennt das Volk, er schätzt und liebt es, mehr, er weiß, daß er zu ihm gehört, und will auch nicht drüber hinaus. Das Volk ist nicht die ungebildete, am Boden klebende Masse, als die es der deutsche Bildungsmensch ansieht: „Mein Großvater hat beim Torfstechen und Heumachen," so erzählt der Dichter, „mit seinem Sohn und diesem oder jenem Arbeitsmann, den wir hielten, über Tod und Leben gesprochen — und ich hörte zu — und ich muß sagen, viel Besseres habe ich nachher darüber auch nicht in all meinen Büchern gefunden, mochten sie sogar von Schopenhauer oder Strauß geschrieben sein." Und an anderer Stelle: „Fast keinen Mittag saßen wir, damals vier große Brüder und eine Schwester, bei dem Alten am Tisch, ohne daß eine Menge von drolligen Bemerkungen, Beobachtungen über Menschen, lebensvolle Mitteilungen aller Art unsere Mahlzeit zu einem Feste machten. Ich habe nie-

Digitized by Google

mals wieder so klare, gesunde Urteile über Leute, so tiefe Blicke in ihr Treiben und Denken aussprechen hören wie damals. Ich habe gefunden, daß größere wissenschaftliche Bildung durchschnittlich wieder den Blick für die reale Welt trübt, eine Menge Vorurteile entstehen läßt, namentlich den Stolz, der immer gleich mit den Dingen fertig ist, eine Überschätzung der Formen des Ausdrucks und Verkehrs, die darüber den Gehalt vergißt." Ach Gott, wie unendlich viel weiter hat sich der Abgrund zwischen Volk und Gebildeten seit den Jugendtagen Klaus Groths aufgethan.

Außer Klaus Groths Verhältnis zum Volke ist das zur Natur seiner Heimat für das Verständnis seiner Dichtung wichtig. Heide liegt noch auf der Geest, aber die Marsch ist nahe; beider Reiz und den Reiz ihres Zusammenwirkens hat der Dichter früh erfaßt. Er mußte als Knabe, sobald er die Hände rühren gelernt hatte, mit hinaus zu den Kühen, zum Heuen und Torfmachen, und nichts verbindet mehr mit der Natur, als die Arbeit in ihr. Er durfte dann, als er größer geworden, Fahrten zu Verwandten auf der Geest und in der Marsch unternehmen, und namentlich

Digitized by Google

der Weg nach Tellingſtedt, über Heide, durch Wald und Moor, an Hügeln vorbei, von denen man ein gut Teil Dithmarſchens überblicken konnte, und der Aufenthalt in dieſem Dorfe mit ſeinem großen Mühlenteiche ſind Hauptſtücke ſeines Kindheitsidylls geworden. In ſpäteren Tagen hat er die heimiſche Natur dann auch bewußt ſtudiert, ihrer Flora vor allem die höchſte Aufmerkſamkeit zugewandt. Dem Stifterſchen Naturquietismus, dem ſich Storm gelegentlich nähert, iſt er aber immer fern geblieben, auch hier hält er wieder die glückliche Mitte — Hebbel, der Sohn der formenarmen Marſch, hatte kaum ein näheres Verhältnis zur Natur —, er ſieht die realen Dinge mit ihrer natürlichen Stimmung, trägt aber nie rein individuelle Stimmung in ſie hinein. Ich kenne wenig Dichter, deren Verhältnis zur Natur trotz aller Liebe ſo geſund und natürlich geblieben wäre.

Es iſt das Leben, das Klaus Groth das meiſte gegeben hat, die Schule kam daneben zunächſt wenig in Betracht. Heide hatte keine höhere, nur eine Volksſchule, und dieſe hat der Dichter im Sommer nicht einmal regelmäßig beſucht. Aber

Digitized by Google

das Lernen ward ihm leicht, und als er vierzehn Jahre alt war, da erklärte der Rektor, daß er dem begabten Schüler in der Gemeinschaft der anderen nichts mehr beibringen könnte, wie ihn auch der Pastor vom Konfirmandenunterricht dispensierte. Was nun? Die Sehnsucht nach den Büchern war groß, aber der Ehrgeiz, zu studieren und studieren zu lassen, noch nicht entwickelt in Dithmarschen; man that den Jungen also, freilich nicht der Not gehorchend, wie einst Hebbels arme Mutter, zum Kirchspielvogt von Heide als Schreiber. Hier fand der heranwachsende Jüngling, was er zunächst begehrte, Bücher und Zeit, sie zu lesen, fand vor allem einen Goethe, damals noch etwas sehr Seltenes in Dithmarschen. Und während das Heider Leben mit seinem regen Marktverkehr, mit den gelegentlichen großen Ereignissen wie dem Eintreffen einer Schauspielergesellschaft, ihn noch drei Jahre lang weiter umfloß, drang der Jüngling langsam in die Welt der Bildung ein. Mit achtzehn Jahren bezog er, nachdem sein Wunsch, zu studieren, allgewaltig geworden, das Schullehrerseminar in Tondern — für Gymnasium und Universität reichten doch des Vaters Mittel nicht, man glaubte auch wohl, daß es schon zu spät sei.

Digitized by Google

IV.

Wie Klaus Groth Dichter geworden, ist eine sehr besondere Geschichte, der aus hundert Dichterbiographien bekannte Entwicklungsgang ist der seinige eben nicht gewesen. Die stärksten poetischen Eindrücke hat er, eigenem Zeugnis nach, in seiner Kindheit durch die deutschen Volkslieder gehabt, wohl verstanden, durch die hochdeutschen; denn niederdeutsche waren damals nur mehr in Bruchstücken im Volksmunde. Das bekannte Wort „Holsatia non cantat“ hat für Dithmarschen nie gegolten, wie es denn wohl überhaupt nur eine unberechtigte Übertragung des eher berechtigten „Frisia non cantat“ auf ein anderes Land ist; so viel Volkslieder hörte Klaus Groth in seiner Jugend singen, daß ihm später, als er an die Volksliedsammlungen kam, dort nur sehr weniges unbekannt war. Einmal hat er, wie er erzählt, und zwar als Zwölfjähriger, ein hochdeutsches Lied ins Plattdeutsche übertragen und von einem Genossen singen lassen, was wenigstens als Beweis dafür gelten mag, daß ihm das Plattdeutsche immer die Herzens-, die natürliche Sprache war. Als Schreiber hat er dann hochdeutsch gedichtet,

Digitized by Google

und seinen Freunden haben seine Produkte so gut gefallen, daß sie ihm empfahlen, sie, wie es Hebbel gethan hat, in die Wochenblätter zu geben. Klaus Groth hat es aber nicht gethan, vielmehr — und das ist das Merkwürdige in seiner dichterischen Entwicklung — der Poesie für ein volles Jahrzehnt Valet gegeben, „um erst etwas Ordentliches zu lernen". Man darf die Entwicklung eines Dichters andern nicht als Muster vorhalten, aber, Herrgott, welch ein Segen für das deutsche Volk wäre es, wenn alle seine Talente einen ähnlichen Entschluß fassen und so treu an ihm festhalten würden, wie es Klaus Groth gethan hat.

Er hat in der That etwas Ordentliches gelernt. Schon als Schreiber hatte er mit Französisch und Englisch den Anfang gemacht, auf dem Seminar, das ihm als Bildungsquelle natürlich nicht Genüge that, kam das Latein hinzu, mit dem Griechischen wurde wenigstens ein Versuch gemacht, Dänisch und Schwedisch, später auch Italienisch, vor allem Altdeutsch und Altnordisch schlossen sich an. Und die Sprachstudien wurden nicht etwa bloß praktisch betrieben, Sprachgeschichte und Sprachphilosophie standen dem jungen Manne

Digitized by Google

von vornherein im Mittelpunkte. Neben den Sprachen liebte Klaus Groth vor allem Mathematik und Naturwissenschaften, und auch in diesen hat er es so weit gebracht, daß er astronomische Rechnungen übernehmen und Physiologie der Organismen studieren konnte, daß ihm die gesamte Flora des Nordens bekannt war. Recht in die Blüte schossen all diese Studien freilich erst, als der Dichter sein Seminarexamen bestanden hatte und Mädchenlehrer in seinem Heimatorte geworden war. Es war eine seltsame Erscheinung, dieser Heider Schulmeister, der mit Hilfe neuer pädagogischer Methoden seine Schülerinnen viel weiter brachte, als sie eigentlich kommen sollten, der im Heider Bürgerverein naturwissenschaftliche Vorträge hielt, botanische Exkursionen unternahm, das eifrigste Mitglied des Gesangvereins war und dann noch die Nächte verstudierte — die akademisch gebildeten Honoratioren von Heide schüttelten die weisen Köpfe über ihn und wunderten sich, daß der Pastor Krogmann und der Landvogt Boysen doch etwas auf ihn gaben. Nun, sie behielten wie immer recht, es ging wirklich nicht mit diesem Schulmeister, er nahm im Sommer 1847 seine Entlassung, seine

Digitized by Google

körperliche Kraft war zu Ende. Und dann verschwand er, fünf Jahre lang. Als er wieder auftauchte, war er der Verfasser des „Quickborns“.

„Der Dichter hat gar nichts Wichtigeres zu thun, als sich des ganzen Gehaltes der Welt und der Zeit nach Kräften zu bemächtigen,“ sagt Hebbel einmal, und er hat dabei direkt die Wissenschaft im Auge. Ein andermal meint er, daß man den Baum an der Wurzel begießen muß, wenn die Zweige blühen sollen. Diese beiden Sätze erklären uns einigermaßen, wie Klaus Groth sich mit seinen Studien scheinbar von der Poesie weit abwenden und doch ein bedeutender Dichter werden konnte. Wenn Müllenhoff in der Einleitung von 1856 zum „Quickborn“ freilich erklärt, daß, was Klaus Groth als Dichter geleistet, nur durch seine wissenschaftliche Ausbildung möglich gewesen sei, so ist er auf einem der Irrwege, auf denen sich die Herren Philologen, wenn sie über Dichter sprechen, so oft befinden: Klaus Groth ward ein ganzer, reifer Mann durch seine Studien, und eine Leistung wie der „Quickborn“ erforderten in der That einen solchen, aber das poetische Leben des Werks, das, worauf es ankommt, quoll ihm doch

Digitized by Google

aus seinem Talent und seinem Jugendleben zu, unmittelbaren Anteil daran hatte der Naturwissenschaftler nicht, nicht einmal der Sprachforscher. Gewiß war der Weg, den Klaus Groth ging, für ihn der richtige, aber man glaube doch nur nicht, als ob er seine Gedichte durch diesen Weg, gleichsam als Lohn dafür, erworben habe; die fielen ihm dennoch, als er am Ziel war, wie reife Äpfel in den Schoß. Der Dichter selber hat allerdings auch von der Schwierigkeit seines Weges und, daß er oft der Verzweiflung nahe gewesen sei, geredet, aber da hat er sicher nicht an die Schwierigkeit seiner wissenschaftlichen Studien gedacht, nicht einmal an die seiner sprachlichen Studien, die ihn mit der Dichtung, welche er etwa als Vorbild gebrauchen konnte, vertraut gemacht hatten; die Schwierigkeit für ihn bestand darin, einen poetisch bisher kaum verwendeten Dialekt zu wahrhaft poetischem Leben zu erwecken, sich das Instrument seiner dichterischen Sprache, und zwar einer vollwertigen Sprache, zu erbauen. Das war eine ungeheuere Aufgabe, Studien, wie andere Dichter es in ähnlichem Falle gemacht, konnten dabei helfen, aber die Aufgabe

Digitized by Google

war nicht wissenschaftlicher, sondern wesentlich poetisch-technischer Natur, dies freilich im höchsten Sinne. Und eben darum war die Aufgabe so ungeheuer, weil ein Mann zu leisten hatte, was sonst in der Regel eine ganze poetische Entwicklung oder doch eine ganze begeisterte Generation junger Talente leistet.

Was Klaus Groth auf die Idee brachte, den Schatz, der in der niederdeutschen Sprache verborgen lag und verloren zu gehen drohte, durch ein Kunstwerk, durch Gedichte zu retten, hat er selber nicht bestimmt angeben können. Solche Ideen werden eben und wachsen dann unwiderstehlich. Was von plattdeutscher Dichtung bis in den vierziger Jahren unseres Jahrhunderts da war, konnte Klaus Groth gar nichts helfen auf seinem Wege, es war eben „platt", d. h. gemein, und niemand glaubte, daß das Plattdeutsche anders als zu derbkomischen oder parodistischen Sachen zu gebrauchen sei. Da lernte der Dichter bei seinem Freunde, dem Pastor Markus Petersen in Tellingstedt Hebels „Alemannische Gedichte" kennen, las sich „redig dun" (fast betrunken) daran, und nun war „sein Los beschlossen", d. h.

Digitized by Google

die Gewißheit da, daß die Idee Wirklichkeit werden könne. Freilich, lernen konnte der Dithmarscher von dem Alemannen sehr wenig, „Die Alemannen erscheinen uns bei Hebel als Kinder" hat er später sehr richtig gesagt. Mehr nützte ihm Robert Burns — die Schotten und Dithmarscher haben Verwandtschaft, kehrt doch, um hier nur Äußerliches zu nennen, etwas wie das Clanwesen der Schotten, selbst der Wald von Dunsinan in Dithmarschen wieder. Aber die Hauptarbeit mußte Klaus Groth doch selber thun — und selbst die Freunde zweifelten: „Das können Sie nicht, dazu sind Sie zu gelehrt, zu voll von Sprachkunst, nicht einfältig genug." Daß, wenn der Dichter nur recht tief heraufholt, all der Ballast abfällt, das wissen die Freunde, die nicht Dichter sind, freilich nicht. Ich will hier die poetisch-technische Arbeit, die Klaus Groth zu leisten hatte, nicht näher charakterisieren, will nur kurz erwähnen, daß mit ihr, wie natürlich, das ästhetische Reifen, die Erkenntnis dessen, was ein Gedicht sei, Hand in Hand ging — genug, die Zeit kam, wo die Äpfel reif wurden.

Der Dichter hatte sich nach Aufgabe seines Schulamts zu seinem Freunde, dem Organisten

Digitized by Google

und Lehrer Leonhard Selle in Landkirchen auf der Insel Fehmarn geflüchtet. Sein Gesundheitszustand wurde nicht besser — natürlich nicht, denn er studierte immer weiter und hat auf Fehmarn so viel zusammengelesen, „daß es wohl vier Pferde nicht ziehen könnten“. Aber während das Kriegsgewitter der Erhebungsjahre über Schleswig-Holstein stand, schuf Klaus Groth nun auch Gedicht über Gedicht, oft drei an einem Tage. „Je drückender das körperliche Leiden auf ihm lastete, desto sonniger und farbenreicher erschienen ihm nun die Tage seiner Kindheit. Die Sehnsucht, kann man sagen, hat den ‚Quickborn‘ gedichtet,“ schreibt Müllenhoff. Damit trifft er wohl das Richtige, sie war wohl das treibende menschliche Motiv. Und ebenso kann man zustimmen, wenn der gelehrte Germanist den „Quickborn“ „die reife Frucht eines durch das angestrengteste Streben in sich vollendeten und gebildeten Geistes“ nennt. Er hätte nur noch hinzufügen sollen „dichterischen Geistes“, denn die wissenschaftliche Thätigkeit, die Klaus Groth „die ganze Strenge der Forderung des Objekts kennen gelehrt hatte“, kam beim Schaffen selbst doch wohl schwerlich in

Digitized by Google

Betracht, und der Dichter schuf seine Verse auch kaum, um, wie Müllenhoff so schön sagt, „jener Forderung in der Poesie im freiesten Spiele mit dem Stoffe zu genügen". Ich denke, er schuf, weil er mußte, und er brachte Vollendetes zu stande, nicht, weil er partout wollte, sondern weil er reif geworden war*). Klaus Harms und

*) In einem mir soeben bekannt werdenden neuen Aufsatze Klaus Groths „Wie mein Quickborn entstand", Deutsche Revue, Februar und März 1899, finde ich die Bestätigung meiner Auffassung: „Der Quickborn ist natürlich nicht als Buch erdacht und geschrieben, etwa wie „Ut de Franzosentid", er ist eine Sammlung von Gedichten, allmählich entstanden im Laufe von Jahren, endlich zusammengestellt und auf gewisse Art abgerundet. Meine vorbereitenden Studien haben nur dadurch ihren Wert, daß sie mir die Bahn reinigten und das Ziel sicher treffen lehrten. Denn warum waren meine Vorgänger falsch gegangen und ohne Wirkung vergessen? Was ich nicht machen mußte, mußte ich vor allen Dingen wissen. Ob dann noch ein Weg übrig blieb, das mußte sich finden. Gesucht werden mußten all die verschiedenen Töne, die ich, der erste, in plattdeutscher Sprache angeschlagen habe; ob dichterische Kraft vorhanden war, frisch und frei in ihnen zu singen, das ist eine vom Wissen und Studium ganz unabhängige Sache. Gebraucht waren diese Töne nie; Rhythmus, Reim, Wort- und Taktregister, Bilder lagen nicht gedruckt vor, wie in hochdeutscher Poesie. Sie mußten alle mündlich er-

Digitized by Google

Gervinus lernten die Gedichte im Manuskript kennen, für die nach langer Überlegung der Titel „Quickborn" (frischer Brunnen, Jungbrunnen) gewählt wurde. Anfang November 1852 erschienen sie bei Mauke in Hamburg.

V.

„Quickborn. Volksleben in plattdeutschen Gedichten Dithmarscher Mundart" lautete der volle Titel der Gedichtsammlung. Sie wurde geradezu begeistert aufgenommen, wozu auch die Zeitumstände, die eben neu etablierte Dänenwirtschaft in Schleswig-Holstein beitrugen. „Zündend schlugen die Dichtungen in alle Herzen," schreibt ein Zeitgenosse, „bei Bürger und Bauer, bei Gebildeten und Ungebildeten, bei Kindern und Erwachsenen, überall fanden sie Widerhall, und begeistert jauchzte das Volk, für das er gerungen, seinem Dichter Beifall zu, der über Land und

horcht, dem Volke, alten Reimen abgelauscht werden." Müllenhoff in der „Einleitung" nimmt alles viel zu abstrakt und wirft den Werdeprozeß des dichterischen Individuums und den eigentlichen dichterischen Schöpfungsprozeß durch einander.

Digitized by Google

Leute und die traurige Wirklichkeit die Zauber seiner Poesie ausgegossen.“ Auch im überelbischen Deutschland ward unzweifelhaft der Erfolg mit dadurch bestimmt, daß das Buch aus dem Lande des verratenen Bruderstamms kam. Doch hätte, darüber soll man sich nicht täuschen, der „Quickborn“ unter allen Umständen seinen Weg gemacht; wenn je eine lyrische Sammlung eine That war, so war es diese. Nicht nur, daß der Dichter, wie er sich vorgenommen, die Ehre der plattdeutschen Sprache gerettet, d. h. erwiesen hatte, daß sie keineswegs die zum Untergang bestimmte rohe Mundart des „gemeinen“ Volkes, sondern die Herzenssprache eines guten Teiles des deutschen Volkes, und nicht des schlechtesten, und zum Ausdrücken eines reichen Gemütslebens nicht nur befähigt, sondern für die niederdeutsche Menschheit geradezu berufen sei, er hatte auch eine neue poetische Welt entdeckt: Zum erstenmal wurde den Niederdeutschen selbst bewußt, wie unendlich reich ihr Leben und die Natur ihrer Heimat an poetischen Elementen sei, zum erstenmale merkten dies auch die Oberdeutschen, die das Flachland an Weser, Elbe und Eider trotz Immermanns „Ober-

Digitized by Google

hof“ und den Gedichten der Droſte-Hülshoff immer für einen poeſieverlaſſenen Winkel, ſeine Bewohner für plump und nüchtern gehalten hatten und in dieſem Glauben von den Gebildeten dieſer nordiſchen Striche ſelbſt beſtärkt worden waren. Ja, es iſt gewißlich wahr, Klaus Groth hat das Niederſachſentum — um dieſes handelt es ſich vornehmlich — poetiſch entdeckt, dichteriſch zum Sprechen gebracht, und Theodor Storm und Wilhelm Raabe, deren Hauptreiz aus der Darſtellung eben dieſes Volkstums erwächſt, haben ſich ſicherlich bei ihm zu bedanken. Ich weiß recht wohl, daß bereits eine ältere hochdeutſche Poeſie einmal ſtark niederſächſiſch war, die des Hainbunds, der Bürger, Claudius, Voß, Hölty, und ich ſehe die Linie klar, die von dieſen Dichtern zu Klaus Groth führt, ich will auch dem Stolz der Weſtfalen, Annette von Droſte-Hülshoff nicht ihren Ruhm rauben, aber wirklich lebendig geworden iſt die niederſächſiſche Natur und Menſchenwelt in ihren intimſten Verbindungen erſt durch Klaus Groth, der die niederſächſiſche Seele in ihrer eigenen, angeborenen Sprache reden ließ. Die große Frage, ob es nicht auch hochdeutſch

Digitized by Google

möglich gewesen wäre — ich beantworte sie entschieden mit „nein“ — werden wir später noch erörtern, hier will ich nur noch meine Ansicht darüber bekennen, warum es gerade ein Dithmarscher war, der die gewaltige Aufgabe löste: Das Dithmarschertum ist sozusagen das potenzierte Niedersachsentum; stille Winkel, wo ein reiches, besonderes Volksleben pulsierte, gab es genug in Niedersachsen, aber nur in Dithmarschen ruhte dieses Volksleben auf einem mächtigen historischen Untergrunde, nur in Dithmarschen war der uralte freie germanische Volksgeist ungebrochen geblieben. Und so kam der lyrische Entdecker des niedersächsischen Volksgemüts daher, wie auch der gewaltige norddeutsche Dramatiker von dort seinen Ausgang nahm. Es steckt ein Stück Mystizismus in diesen meinen Anschauungen, aber ohne dies Stück darf man wohl eigentlich nicht über Poesie reden.

Heimische Sprache, heimisches Leben — als drittes kommt dann noch die ganz entschiedene Einkehr beim eigentlichen Volk hinzu, um die große Wirkung Klaus Groths zu erklären. Er ist nicht der Erste, der das niedere Volk dargestellt

Digitized by Google

hat; das hat vor ihm Goethe im „Werther“, wenn auch noch nebenbei, das haben Peſtalozzi, vor allem Jeremias Gotthelf und nach dieſem viele andere gethan, aber er hat von den deutſchen Dichtern, wenigſtens den Lyrikern, zuerſt das niedere Volk als das Volk gegeben, hat nicht geglaubt, ſich zu ihm herablaſſen oder das Volk romantiſch heben zu müſſen, oder gar gewagt, ſich darüber luſtig zu machen, er hat nur geſagt: Seht da, Menſchen! Seid ihr beſſere oder auch nur intereſſantere? Klaus Groths geſamte Dichtung erkennt die Klaſſenunterſchiede als weſentliche einfach nicht an, und auch der Bildungsunterſchied bedeutet ihr nichts, der Dichter weiß zu gut, daß in einem geſunden Volke bei den „gewöhnlichen“ Leuten ausgeprägte Charaktere, Menſchen mit reichem Gemütsleben, von großer Intelligenz genau ſo häufig ſind wie bei den vornehmeren. Da liegt nicht etwa eine Tendenz der Glorifizierung des Volkes auf Koſten der höheren Stände zu Grunde, ſondern einfach die Erfahrung. Auch hier kam dem Dichter wohl ſein Dithmarſchertum zu ſtatten, in Dithmarſchen gab es eben — die paar Honoratioren kamen kaum in Betracht — nur Volk.

Digitized by Google

Welche Freude empfand das Volk, als es beim Lesen oder Hören des „Quickborns“ sah oder doch fühlte, daß es nun poetisch vollwertig geworden sei. Und bei unendlich vielen Gebildeten erweckte das Buch eine bessere, richtigere Anschauung vom Volke, neue Liebe zu ihm. Ein Honoratiorensohn, Karl Müllenhoff, sprach es offen aus: „Der Quickborn ist nicht nur eine der bedeutendsten Erscheinungen unserer Litteratur, sondern der Litteratur überhaupt. Es ist damit eine That vollbracht, an deren Möglichkeit der Einsichtige zweifeln durfte; denn die Kluft, die in ganz Norddeutschland Gebildete und Volk trennte, ist durch ihn versöhnt und geschlossen.“ Sie schien geschlossen, müssen wir heute sagen. Ach, sie ist seitdem viel breiter und tiefer geworden.

Aber die That Klaus Groths bleibt darum doch bestehen; denn sie war vor allem eine künstlerische That, und künstlerische Thaten bleiben frisch, wenn auch ihre unmittelbaren sozialen Wirkungen nachlassen. Das Volksleben Dithmarschens ist heute, nachdem der gesteigerte Verkehr und der verflachende Liberalismus der neuen Zeit ein halbes Jahrhundert lang darüber hingegangen sind, seiner

Digitized by Google

Besonderheit größtenteils entkleidet, das Buch des Dichters aber wirkt wie am ersten Tag. Es ist in der That als Gedichtsammlung unvergleichlich, die klassische lyrische Darstellung eines Gesamt-Volkslebens, ohne daß darum freilich, wie beim Volksliede, die Physiognomie des Dichters vollständig verschwände. All unsere großen Lyriker, Goethe, Uhland und Heine, Mörike und Hebbel, Storm und Keller, K. F. Meyer und Martin Greif, geben doch vor allem ihr persönliches, ihr subjektives Leben; Klaus Groth lebt das Leben seines Stammes mit, und auch, wo er persönliche Lyrik giebt, bleibt er im Rahmen seines Volkstums. Bei fast allen den genannten Dichtern klingen Töne des Volksliedes wieder, aber auch diese dienen dem subjektiven Bedürfnisse, und die Gedichte tragen einen Allgemeincharakter, bringen typische Gestalten, typische Vorgänge, selbst typische Wendungen, denen dann das Talent des Dichters einen individuellen Reiz verleiht; es ist doch, streng genommen, eine konventionelle Poesie so gut wie die antikisierende oder die mittelalterlich-romantische, ohne jeden Wirklichkeitscharakter, nur durch die frische Empfindung des Dichters zu poetischer Wirkung er-

Digitized by Google

hoben. Höchstens bei Mörike gewinnt die volksliedartige Lyrik hier und da reales Leben, wird schwäbisch. Selbstverständlich bin ich weit entfernt, den Liedern dieser Art ihren dichterischen Wert abzusprechen; den empfingen sie von den dichterischen Persönlichkeiten ihrer Verfasser; wo aber diese Persönlichkeiten fehlten, welch einen abgestandenen Eindruck macht das volksliedartige Gedicht da! Das vor allem ist das große Verdienst Klaus Groths, das Volkslied, wie es die Kunstpoesie pflegt, wieder mit realem Leben erfüllt, es lokalisiert und ihm die Seele eines bestimmten Volkstums verliehen zu haben. Und es gelang ihm, ein Volkstum allseitig lyrisch darzustellen. Das hat vor ihm keiner vermocht, es sei denn Burns und Hebel, und auch nach ihm in so vollendeter Weise keiner wieder.

Man mißverstehe mich nicht: Ich stelle Klaus Groth als lyrisches Talent keineswegs über unsere anderen großen Lyriker. Er hat nur etwas anderes vollbracht als sie, das, wonach sein Herz sich sehnte, konsequent durchführen können. Im übrigen steht er unter unseren Lyrikern keineswegs vereinzelt da, Goethe und Uhland, sogar Heine sind auch für

Digitized by Google

ihn dagewesen, und selbst von Heinrich Hoffmann von Fallersleben und August Kopisch dürfte er dies oder das gelernt haben. Wie gesagt, am nächsten steht er Johann Peter Hebel und Robert Burns; an deren Gedichtsammlungen kann man den „Quickborn" zur Not auch messen, und über das Verhältnis zu ihnen wären also genaue Untersuchungen anzustellen. Ich kann sie hier nicht leisten, muß sie einem Spezialisten überlassen (leider verfällt unser Spezialistentum auf so fruchtbare Aufgaben fast niemals), will aber doch folgendes bemerken: Klaus Groth ist vielseitiger als seine beiden Vorgänger und auch der größere Künstler. Burns ist doch wesentlich erotischer Lieder- und Volkssänger, Naturbursche (wobei ich selbstverständlich nicht an das scheußliche Möbel unserer Theater denke), äußerst temperamentvoll, von entzückender Frische und bezaubernder Anmut; wenn's darauf ankommt, allerdings auch ein Mann. Er hat wohl auch keltisches Blut in den Adern, daher bricht das keltische Pathos gelegentlich hervor. Alles in allem ist seine Poesie Gelegenheitspoesie im höchsten Sinne, das, was ich spezifische Lyrik nenne und was von den Kulturvölkern eigentlich nur die

Digitized by Google

Deutschen haben, fehlt bei ihm oder ist doch selten. Hebel, obwohl auch er kein „spezifischer" Lyriker ist, steht seiner Natur nach zu Burns in vollständigstem Gegensatz; wenn ich seine Gedichte lese, steht er immer vor mir als der Pfarrer, der an einem schönen Frühlingsmorgen unter den blühenden Obstbäumen seines Gartens umherwandelt — die brennende Pfeife gehört natürlich mit zum Bilde. Im wesentlichen ist Hebel Idylliker, kein ausgesprochener Lyriker, der didaktische Zug, freilich auch ein behaglicher Humor fehlen fast nirgends. Eine frische Sinnlichkeit, eine herzliche Naivetät bilden jedoch den Grundcharakter der Hebel'schen Dichtung und haben ihr die Wirkung bis auf diesen Tag erhalten. Auf eine allseitige Darstellung heimischen Volkslebens haben es beide Dichter selbstverständlich nicht abgesehen gehabt, das konnten sie gar nicht, da ihr heimisches Volkstum eben noch völlig ungebrochen war; sie dichteten noch unmittelbar aus ihm heraus, während sich Klaus Groth, der sich der Gefahren, die seinem Volkstum drohten, bewußt war, oft schon darin zurückzuversetzen hatte und gerade deshalb einer größeren Künstlerschaft bedurfte, die ihm nun aber auch ermöglichte,

Digitized by Google

planvoll zu verfahren, ohne doch darüber abstrakt und reflektiv zu werden. Ich habe nichts dagegen, wenn man bei Burns und Hebel die poetischen Eigenschaften, die eine glücklichere Zeit verleiht, stärker ausgeprägt finden will als bei Klaus Groth; dennoch wird der Totaleindruck ihrer Sammlungen hinter dem des „Quickborn" zurückbleiben. Als lyrische Individualität stellt sich Klaus Groth im ganzen feiner, weicher, zarter dar — man glaubt ihn, wenn man sich seine eigenste Lyrik vergegenwärtigt, in der Dämmerung über das Moor gehen zu sehen, während von ferne die Heimatglocken rufen. Doch fehlt auch die Heiterkeit nicht, das Behagen am Leben, eine starke Mannhaftigkeit, die freilich nie pathetisch wirkt. Man hat die Bemerkung gemacht, daß in jedem Volksstamm nicht bloß eine, sondern zwei sich ergänzende Typen charakteristisch seien — dann vertritt Klaus Groth bei den Dithmarschern den weicheren Typus — Hebbel den harten und herben —, aber eine Persönlichkeit ist der jüngere Dichter auch.

Im einzelnen will ich, wie gesagt, das Verhältnis Klaus Groths zu Hebel und Burns nicht verfolgen. Von ersterem hat er höchstens für seine

Digitized by Google

Idyllen etwas gelernt, von letzterem freilich mehr, hat er doch Burns'sche Gedichte direkt plattdeutsch überarbeitet. Am bekanntesten sind von diesen Bearbeitungen drei geworden, die des „Tam o' Shanter“ als „Hans Schander“, die von „Tibbie Dunbar“ als „O wullt mit ni mit hebbn“ und die von „John Anderson, my jo“ in den „Dünjes“. Ich stelle die beiden letzten — auf den Hans Schander muß ich noch besonders kommen — zur Vergleichung englisch und deutsch hierher:

Tibbie Dunbar.	O wullt mi ni mit hebbn?
O, wilt thou go wi' me,	O wullt mi ni mit hebbn,
Sweet Tibbie Dunbar?	Lütt Anna Kathrin?
O wilt thou go wi' me,	O wullt mi ni mit hebbn,
Sweet Tibbie Dunbar?	Lütt Anna Kathrin?
Wilt thou ride on a horse	Du kunnst je wul fahren,
Or be drawn in a car,	Du kunst je wull ridn,
Or walk by my side,	Oder wullt an min Sit gahn;
O sweet Tibbie Dunbar?	Lütt Anna Kathrin?
I care na thy daddie,	Wat schert mi din Vader,
His lands and his money,	Sin Hus un sin Feld!
I care na thy kin,	Wat schert mi din Mellersch,
Sae high and sae lordly:	Er Stolt un er Geld!
But say thou wilt hae me	Segg blot, ick schall mit gan,
For better for waur —	Segg blot, du büst min,
And come in thy coatie,	Un kumm inn Linnwullnrock,
Sweet Tibbie Dunbar.	Lütt Anna Kathrin!

Digitized by Google

Das scheint fast wörtliche Übersetzung und ist doch eine großartige Umdichtung in den Geist eines anderen Volkes und einer anderen Sprache — kaum ein Gedicht Klaus Groths ist denn auch im Volksmunde verbreiteter als dieses. Dagegen hat der Dichter bei der Übersetzung von „John Anderson“ bei weitem nicht den Reiz des Originals erreicht.

John Anderson, my jo, John,
When we were first acquent;
Your locks were like the raven,
Your bonnie brow was brent;
But now your brow is beld, John,
Your locks are like the snaw;
But blessings on your frosty pow;
John Anderson, my jo.

Wi gungn tosam to Feld, min Hans,
Wi gungn tosam to Rau,
Wi seten achtern Disch tosam,
So warn wi old un grau!

John Anderson, my jo, John,
We clamb the hill tegither;
And mony a canty day, John,
We 've had wi' ane anither:
Now we maun totter down, John,
But hand in hand we 'll go;
And sleep thegither at the foot,
John Anderson, my jo.

Bargop so licht, bargaf so trag,
So menni, menni Jahr —
Und doch, min Hans, noch ebn so leef,
As do in brune Haar.

Wo ist der entzückende Rhythmus des Burns-schen Gedichts geblieben? Aber alte Dithmarscher

Arbeitsleute sind nicht so temperamentvoll wie die schottischen, da flackert die Flamme nicht mehr auf, da ist wehmütige Resignation bei aller Liebe. So erfüllt die plattdeutsche Version ihre Aufgabe der Charakteristik des Volkstums allerdings. Aufmerksam machen will ich auf eine eigentümliche Strophenbildung, die Klaus Groth von Burns übernommen und mit Glück namentlich in Gelegenheitsgedichten benutzt hat. Es ist:

⏑ — ⏑ — ⏑ — ⏑ ⏓ ⏑
⏑ — ⏑ — ⏑ — ⏑ ⏓ ⏑
⏑ — ⏑ — ⏑ — ⏑ ⏓ ⏑
⏑ — ⏑ —
⏑ — ⏑ — ⏑ — ⏑ ⏓ ⏑
⏑ — ⏑ —

VI.

Und nun hinein in die Welt des „Quickborns", diese so eng begrenzte und doch so reiche Welt! Wie das Buch jetzt als der erste Band der gesammelten Werke Klaus Groths (Kiel, Lipsius & Tischer, 1893, 4 Bände) vorliegt, stellt es sich gegen die erste Auflage von 1852 unendlich

Digitized by Google

erweitert und bereichert dar; schon die zweite Auflage brachte etwa zwanzig, die dritte siebenundzwanzig neue Stücke und seitdem, bis zur vierzehnten, sind noch vierundzwanzig Gedichte hinzugekommen, das letzte, das ergreifende „Min Port“ aus dem Jahre 1882 stammend. Der Grundcharakter der Sammlung ist freilich unverändert geblieben, der Dichter war viel zu feinfühlig, um ihn durch einen falschen oder auch nur überflüssigen Ton zu stören, immer betrachtete er den „Quickborn“ als sein Haupt- und Lebenswerk, in dem nur für das Vollendetste Raum sei. Rahmen und Gehalt des Ganzen giebt also, wie hinreichend angedeutet, das Dithmarscher Volksleben in engster Verbindung mit der Dithmarscher Natur ab, im Einzelnen herrscht die größte Mannigfaltigkeit nicht bloß des Stoffs, sondern auch der Form, und für jedes Stück ist die größtmögliche Vollendung erstrebt, soweit sich diese eben erstreben läßt. Es wird für unsere Betrachtung nötig sein, die Gedichte nach den verschiedenen Gattungen der Poesie und ihrem Inhalt zu Gruppen zusammenzufassen, wobei wir uns aber von vornherein nicht verhehlen dürfen, daß eine

Digitized by Google

reinliche Scheidung und ein restloses Aufgehen nicht zu erreichen sein werden. Der Dichter schaffte nicht nach Kategorien, obgleich Klaus Groth, zum Teil unter Müllenhoffs Einfluß, sich auch in Gattungen, die bis dahin noch nicht im „Quickborn" vertreten waren, „versucht" hat. Als Hauptgruppen ergeben sich natürlich Lyrisches und Episch-Lyrisches, als Untergruppen möchte ich: Persönliche und Naturlyrik, Volkslied und Volksliedartiges, Kinderlieder, Bilder aus dem Tierleben, Spruchartiges, dann als mehr epischen Charakters: Balladen aus Geschichte und Sage, moderne Balladen und Darstellungen von Volkstypen, Idyllen und poetische Erzählungen ernsten und heiteren Inhalts unterscheiden. Einigermaßen werden wir mit diesen acht oder neun Gruppen reichen.

Um mit der persönlichen Lyrik Klaus Groths, wie gebührlich, den Anfang zu machen, so habe ich schon bemerkt, daß auch sie im Rahmen seines Volkstums bleibe. Daraus folgt ohne weiteres, daß sie reine Gefühlspoesie, Gemütslyrik ist. Aber ist das nicht alle gute Lyrik, wird nicht die Reflexionspoesie von den meisten

Digitized by Google

Kunstrichtern verdammt? Ja gewiß, ich habe hier aber gar nicht den Unterschied zwischen Gefühls- und Reflexionsdichtung im Auge, ich denke an den von individualisierender und nicht sowohl verallgemeinernder, als den Grundton verstärkender Gefühlspoesie. Wenn beispielsweise Hebbel (ich könnte auch Mörike nennen) eine Empfindung gestaltet, so thut er stets so viel von seiner Persönlichkeit hinzu, unbewußt natürlich, daß das Gedicht ganz individuell wird, uns ohne weiteres in die Hebbelsche Seele zurückversetzt; auch Klaus Groth verzichtet keineswegs auf seine Persönlichkeit, aber die Gefühlswoge ist so mächtig, daß das Individuum gleichsam nur noch als ihr Gefäß erscheint, sie zwar zusammenhält, aber sich nicht in ihr abdrückt — in dem Gedicht finden wir dann auch uns selbst, finden sich Tausende wieder. Man verwechsle diese Gattung aber um des Himmels willen nicht mit der lyrischen Trivialpoesie, die konventionelle Gefühle in Verse bringt; sie ist durchaus spezifische Lyrik, die aus dem tiefsten Innern aufquillt, der „Gelegenheit" nicht bedarf, aber eben ganz Gefühl, einfaches, mächtiges Gefühl, nicht individuell modifiziert, sei es mit der Resonanz

Digitized by Google

einer ſtarken Perſönlichkeit verſehen wie bei Hebbel oder verfeinert (ach Gott, das Wort iſt ſtumpf) wie bei Mörike. Uhland und Klaus Groth haben dieſe einfache Gefühlspoeſie unter unſern deutſchen Lyrikern am ausgeprägteſten (von Goethe abgeſehen, bei dem man alles findet), daher auch ihre große und echte Volksthümlichkeit. Ein bezeichnendes Gedicht dieſer Art iſt das folgende Klaus Groths:

„Hell int Finſter ſchint de Sünn,
Schint bet deep int Hart herin;
All wat kold is, dump un weh,
Daut ſe weg, as Is un Snee.

Winter weent ſin blankſten Thran,
Voerjahrsathen weiht mi an,
Kinnerfreid ſo friſch as Dau
Treckt mi doer vunt Himmelsblau.

Noch is Tid! o kamt man in,
Himmelblau un Voerjahrsſünn!
Lacht noch eenmal warm un blid
Deep int Hart! o noch iſt Tid.“

Das Gedicht iſt ſo einfach und ſo ſelbſtverſtändlich, möchte man ſagen, und wie ergreift es doch durch ſeine ſchlichte Frühlingsſtimmung. Wie gezwungen erſcheint dagegen ein verwandtes

Digitized by Google

Geibelſches, das bekannte „Und bräut der Winter noch ſo ſehr.“ Der Unterſchied zwiſchen elementarer Gefühlspoeſie und weſentlich formaler Empfindungslyrik kann nicht ſchärfer hervortreten.

Wo Klaus Groths perſönliche Lyrik ſich an eine Gelegenheit anſchließt, wird ſie, dem Geſamtcharakter ſeiner Dichtung gemäß, ſtark realiſtiſch. Ich erinnere hier an eins der bekannteſten Gedichte des Poeten, an „Min Jehann“, das, wie ſo viele andere, die ſelige Jugendſtimmung wieder wachruft.

„Wi ſeten op den Steen, Jehann,
Weeſt noch? bi Nawers Soot.“

Da haben wir die abſolut beſtimmte Situation. Eine Folge ſolcher Situationen, jede mit größter Klarheit gegeben, bietet das Gedicht „As ik weggung“, vielleicht das charakteriſtiſchſte dieſer Art:

„Du brochſt mi bet den Barg tohöch,
De Sünn, de ſack hendal:
Do ſäſt du ſachen, dat war Tid,
Un wennſt di mit enmal.

Do ſtunn ik dar und ſeeg opt Holt,
Grön inne Abendſünn,
Denn ſeeg ich langs den ſmallen Weg,
Dar gungſt du ruhi hin.

Digitized by Google

Do weerſt du weg, doch weer de Thorn
Noch ſmuck un blank to ſehn,
Jk gung de anner Sid hendal,
Dar weer ik ganz alleen. —

Nös heff ik öfter Affched nam',
Gott weet, wa mennimal!
Min Hart, das is dar baben blebn,
Süht von den Barg hendal.

Der Berg, das Holz, der ſchmale Weg, der Kirchturm, alles im Schein der Abendſonne — man ſieht es in voller Deutlichkeit trotz oder gerade wegen der Sparſamkeit der Worte. Wohl in Bezug auf die Schlußzeilen dieſes und anderer Gedichte hat man wohl von den „Heine'ſchen Pointen" geredet, die ſich bei Klaus Groth fänden. Lieber Gott, als ob nicht das Volkslied hundertmal ähnlich ergreifende Wendungen hätte!

Schon dieſes Gedicht zeigt das Verhältnis der Lyrik Klaus Groths zur Natur. Sie tritt bei ihm nicht gern allein und für ſich auf, wird auch nicht gern „paralleliſtiſch" gebraucht, ſondern meiſt nur als Stimmungsfolie zu einer beſtimmten menſchlichen Situation. Klaus Groth iſt — ſeine geſamte Dichtung, nicht bloß ſeine Lyrik beweiſt es — ein außerordentlich feiner Naturbeobachter und =em=

Digitized by Google

pfinder, aber giebt ſie eigentlich nie ohne den Menſchen, er ſchwelgt nie in ihr, er iſt eben auch hier Realiſt und nicht Romantiker. Man leſe das Gedicht „Dat Dörp in Snee“:

Still as ünnern warme Dek
Liggt dat Dörp in witten Snee.
Mank de Ellern ſlöppt de Bek,
Ünnert Is de blanke See.

Wicheln ſtat int witte Haar,
Spegelt ſlapri all de Köpp,
All is ruhi, kold un klar,
As de Dod, de ewi ſlöppt.

Wit, ſo wit de Ogen reckt,
Nich en Leben, nich en Lut;
Blau na'n blauen Heben treckt
Sach de Rok na'n Snee herut.

Jk much ſlapen as de Bom,
Sünner Weh un ſünner Luſt,
Doch dar treckt mi as in Drom
Still de Rok to Hus.“

Zuerſt eine Schilderung des winterlichen Dorfes in charakteriſtiſchen Zügen, dann aber doch, an das einzige Lebendige in der Schilderung ſehr fein anknüpfend, die Wendung zum perſönlich-lyriſchen Gedicht. — Es muß genügen, wenn ich auf die

Digitized by Google

andern Gedichte dieſer Gruppe einfach verweiſe. Es gehören dahin „Dat Moor“, „Abendgang“, „De Fiſcherkath“, „De Kinner larmt“ („Luri treckt de Abendluch“), „Sünndagsruh“, „Goldbarg“ („Och oever de Heid, de brune Heid“), „Min Platz voer Doer“ („De Weg an unſen Tun hentlank“) „Uennern Kaſtanje“, „Abendfreden“ („De Welt is rein ſo ſachen“), „De Mael“, „Se lengt“, „Min Port“ und noch einige andere. Die Sehnſucht nach der „Jugend fern verſchollenem Eiland“ durchzieht ſie faſt alle, immer iſt die Empfindung ſchlicht und ſtark, jedermann ergreifend, meiſt thun ſich auch realiſtiſche Bilder auf, Bilder, in denen auch Dinge Platz finden (z. B. „De Köh un ſtille Schap“ in „Abendfreden“), vor denen die hochdeutſche Lyrik dieſer Art zurückſchrecken würde.

Erotiſche Gedichte finden ſich in dieſer perſönlichen und Naturlyrik Klaus Groths kaum, ſie werden — und es iſt das bezeichnend — bei ihm meiſt zu Volksliedern. Höchſtens das humoriſtiſche oder beſſer ſcherzhafte „Min Annamedder“ mit ſeiner charakteriſtiſchen Sprachvirtuoſität iſt noch perſönlich gehalten, verwendet aber doch nur Ausdrücke des plattdeutſchen volkstümlichen Liebes-

Digitized by Google

lexikons und könnte recht wohl einem nicht eben sentimental veranlagten Bauernknecht in den Mund gelegt werden. Die schönsten erotischen Volkslieder Klaus Groths finden in den Cyklen „Fiv nie Leeder ton Singn“, „En Leederkranz“, „Dre Vageln“, „Ton Sluß“ — sie sind fast alle, „Dar weer en lüttje Buerdirn“, „Dar geiht en Bek de Wisch hentlank“, „O wullt mi ni mit hebbn“, „He sä mi so veel“, „Leben, och, wa is t ni schön“, „Lat mi gan, min Moder slöppt“, „Sin Moder geit un jammert“, mit oder ohne Melodie volkstümlich geworden. Hier möge das vielgesungene „Voer Doer“ stehen:

„Lat mi gan, min Moder slöppt!
Lat mi gan, de Wächter röppt!
Hör! wa schallt dat still un schön!
Ga un lat mi smuck alleen!

Süh! dar liggt de Kark so grot!
An de Mür dar slöppt de Dod.
Slap du sund un denk an mi!
Ik dröm de ganze Nacht von di.

Moder lurt! se hört 't gewiß!
Nu 's genog! — adüs! adüs!
Morgen abend, wenn se slöppt,
Bliv ik, bet de Wächter röppt.“

Digitized by Google

Hier ist der flüchtige Augenblick der Trennung zweier Liebender mit wunderbarer Kunst festgehalten: So rasch alles vorübergeht, es gehen doch gewissermaßen Tod und Leben durch das kleine Gedicht. Was der Dichter auf erotischem Gebiete wagen darf, zeigt das Gedicht „De Duv" in „Dre Vageln". Ich glaube kaum, daß das bedenkliche Thema des nächtlichen Besuchs je zarter behandelt worden ist:

„Kumm du um Merrennacht,
Kumm du Klock een:
Vader slöppt, Moder slöppt,
Ik slap alleen.

Kumm anne Koekendoer,
Kumm anne Klink:
Vader meent, Moder meent,
Dat deit de Wind."

Welch ein Formreiz auch in diesen Strophen! Überhaupt dünkt mich, erreicht von den modernen Volksliedichtern nur Mörike („Ein Stündlein wohl vor Tag", „Das verlassene Mägdelein", „Rosenzeit wie schnell vorbei", „Ach, wenn's nur der König auch wüßt'") Klaus Groth, ist wohl feiner und zarter, Klaus Groth aber dafür, wie schon ausgeführt, realistischer. Welch ein Pracht-

Digitized by Google

ſtück iſt der „Fiſcher“ („Schön Anna ſtunn voer Stratendoer“), eine abendliche Straßenſzene wie direkt aufgefangen, in Rede und Gegenrede dem Charakter der Küſtenbevölkerung ganz und gar treu. Und ebenſo unmittelbar dem Leben entnommen ſind die traurigen Lieder „De ole Harfeniſtin“, „Aflohnt“, das ſchon genannte „Sin Moder geit un jammert“, das unmittelbar in die Zeit der ſchleswig-holſteiniſchen Erhebung verſetzt. Die „Harfeniſtin“, mit der man Storms „Lied des Harfenmädchens“ vergleichen mag, leitet zu den Gedichten Klaus Groths über, die ich, obwohl ſie alle etwas Volksliedartiges an ſich haben, realiſtiſche Volkstypengedichte nennen möchte und an anderer Stelle erwähnen werde.

Dem Volksliede nahe ſtehen natürlich auch die Kinderlieder Klaus Groths „Voer de Goern“. Bei ihnen konnte er ſich am erſten an noch vorhandenes Volksgut, an die zahlreich erhaltenen Kinderreime anſchließen, von denen ſelbſt ich in meiner Jugend noch eine gehörige Zahl kennen gelernt habe. Wo er ſie zum Gedicht erweiterte, hat das in der Regel eine poetiſche Vertiefung mit ſich gebracht. Was hat er gleich aus den Wiegen-

Digitized by Google

reimen vom böſen Mann, der draußen umgeht, gemacht! Eine ganze kleine Geſchichte, wo der liebe Mond zu dem böſen Mann in einen höchſt wohlthuenden Gegenſatz tritt. Auch hier der allem bloßen Wortemachen feindliche Realismus:

„Denn ſeggt he to de böſe Mann,
Se wüllt en beten widergan,
Denn gat ſe beid, denn ſtat ſe beid
Oevert Moor un oever de Heid.“

Als die Krone dieſer Gattung Groth'ſcher Poeſie erſcheint mir „Dar wahn en Mann“:

„Dar wahn en Mann int gröne Gras,
De harr keen Schüttel, harrn keen Taß,
De drunk dat Water, wo he't funn,
De plück de Kirſchen, wo ſe ſtunn.

Wat weert en Mann! wat weert en Mann!
De harr ni Putt, de harr ni Pann,
De eet de Appeln vun den Bom,
De harr en Bett von luter Blom.

De Sünn dat weer ſin Taſchenuhr,
Dat Holt, dat weer ſin Vagelbur,
De ſungn um Abends oevern Kopp,
De wecken em des Morgens op.

De Mann dat weer en narrſchen Mann,
De Mann de fung dat Gruweln an:
Nu moet wi all in Hüſer wahn —
Kumm mit, wi wüllt int Gröne gan!“

Digitized by Google

Das ist, wie niemandem entgehen wird, ein sehr tiefsinniges Stück, stellt den Gegensatz von Natur und Kultur dar — aber wie trefflich ist alles dem Fassungsvermögen des Kindes angepaßt! — Auf gleicher Höhe wie die Kinderlieder stehen die Bilder aus dem Tierleben, zugleich die Freude der Kleinen und der Großen. Über „Matten Haſ'", das bekannteſte von allen, hat ſich einmal Friedrich Hebbel ganz begeiſtert ausgeſprochen. „Sehen Sie," ſagte er zu einem Freunde, „das iſt nicht nur eine Spitze lyriſchen Humors, das iſt Poeſie, das iſt lyriſche Erfindung, das iſt Geſtalt und Ton zugleich, dem gegenüber verhalten ſich alle Gedanken- und Empfindungsgedichte, ſie mögen ſo trefflich ſein, wie ſie wollen, wie Schatten zu Körpern, wie Bildung zu Intuition." Nicht viel tiefer als „Matten Haſ'" ſtehen „Aanten int Water" und „Spatz" mit ihrer vorzüglichen Nachahmung der Tierlaute; es ſind große Kunſtſtücke, und dabei ſind ſie doch ganz volkstümlich und natürlich geblieben. Auch „Biſpill" gehört hierher und das größere „Wa Swinegel un Matten Haſ' inne Wett lepen", das ſo recht das iſt, was wir Plattdeutſchen „kloenig" nennen — das hoch-

Digitized by Google

deutsche „redselig“ hat ja einen unangenehmen Nebenbegriff.

Über die „Kedenrim“, „Priameln“, „Sprüch“ Klaus Groths, die meist, wie auch „Bispill“ dem halbphilologischen Bestreben, alte Poesieformen wieder lebendig zu machen, den Ursprung verdanken — anders steht es mit den „Dünjes“, die, meist an Volkstümliches anklingend, doch durchweg lyrisch sind und sehr schöne Sachen enthalten — will ich nur bemerken, daß das reimfrohe Volk sie liebt.

„En Klock, de ni geit,
En Putt, de ni steit,
En Daler, de ni gellt,
En Hund, de ni bellt,
En Dirn, de ni fegt,
En Hahn, de ni leggt,
En Katt, de ni must,
De letts du beter buten Huf'.“

Wer sollte daran nicht seine Freude haben? Von den Sprüchen sei folgender drastischer angeführt:

„De Hahn, de op sin Misten sitt, de kann wul kreihn un schrigen,
Doch ob den Klockenthorn de Hahn, de mut sik dreihn un swigen.“

Digitized by Google

VII.

Schon in der ersten Auflage des „Quickborns“ zeigte sich Klaus Groth auf episch-lyrischem Gebiet ebenso groß wie auf lyrischem, seine realistische Anlage mußte ihm hier besonders zu statten kommen. Man kann sogar zweifelhaft sein, ob nicht die Meisterballaden, die in „Wat sik dat Volk vertellt“ vereinigt sind, an dichterischem Wert noch über seine beste Lyrik hinausgehen. Die berühmteste von allen ist „Ol Büsum“, ein Stück, das selbst in für Oberdeutsche bestimmte Lesebücher übergegangen ist und seinen hohen Ruf in der That verdient. Man muß in der deutschen Litteratur lange suchen, ehe man eine zweite Ballade von solch geradezu genialer Prägnanz findet. Aber die andern sieben Stücke des Cyklus: „Herr Jehannis“, „He wak“, „Dat stoent int Moor“, „Dat gruli Hus“, „De hilli Eek“, „De Pukerstock“, „Hans Iwer“ stehen in ihrer Art ebenso hoch, gerade die Wiedergabe des Unheimlichen, Grauenhaften liegt plattdeutscher, Dithmarscher Art (vergleiche die Balladen Hebbels) und Sprache ganz besonders, es kommt durch sie eine seltsame Gewichtigkeit in Darstellungen dieser Art hinein,

Digitized by Google

die, wenigſtens meiner Empfindung nach, bei der Behandlung in der hochdeutſchen Buchſprache leicht verloren geht. Sicherlich hat beiſpielsweiſe Annette von Droſte-Hülshoff auf dieſem Gebiete Hervorragendes geleiſtet, aber wie viel Raum braucht ſie, wie oft wirkt ſie trivial! Man vergleiche einmal ihr „Der Mutter Wiederkehr“ mit Klaus Groths „He wak“, das ich herſetze:

„Se keem ant Bett inn Dodenhemd un harr en Licht in Hand,
Se weer noch witter as er Hemd un as de witte Wand.

So keem ſe langſam langs de Stuv und ſat an de Gardin,
Se lüch un keek em int Geſich un loehn ſik oewerhin.

Doch harr ſe Mund un Ogen to, de Boſſen ſtunn er ſtill,
Se röhr keen Lid un ſeeg doch ut as een, de ſpreken will.

Dat Greſen krop em langs den Rügg un Schuder doer de Hut,
He meen, he ſchreeg in Dodenangſt, und broch keen Stimm herut.

He meen, he greep mit beide Hann un wehr ſik voer den Dod,
Un föhl mank alle Schreckensangſt, he röhr ni Hand noch Fod

Doch as he endli to ſik keem, do gung ſe jüs ut Doer,
As Krid ſo witt, in Dodenhemd un lücht ſik langſam voer.“

Daneben die Schilderung der Droſte-Hülshoff:

„Feſt war ihr Blick zum Grunde gewandt,
So ſchwankte ſie durch den Saal,
Den Schlüſſelbund in der bleichen Hand,
Die Augen trüb wie Opal;

Digitized by Google

Sie hob den Arm, wir hörten's pfeifen,
Ganz wie ein Schlüssel im Schlosse sich dreht,
Und ins Closet dann sahn wir sie streifen,
Drin unser Geld und Silbergerät."

Das reicht denn bei weitem nicht an die Anschaulichkeit Klaus Groths, die uns das Nahen der Verstorbenen geradezu körperlich gegenständlich macht, Zug auf Zug fast greifbar deutlich hinstellt. Stofflich an diese Balladen an klingen die mehr liederartigen Stücke in „Ole Leder": „Twee Leefsten", „Bi Norderwold", „De Steen bi Schalkholt" und „Dat kahle Graf". Auch der „Hans Schander" wäre hier vorläufig zu nennen.

Die geschichtlichen Balladen in „Quickborn", auf Anregung Müllenhoffs geschaffen, sind zu dem Cyklus „Ut de ol Krönk" vereinigt. Sie behandeln die Hauptereignisse der Dithmarscher Geschichte, die Eroberung der Bökelnborg, die Schlacht bei Oldenwöhrden, die in der Hamme, die Schlacht bei Hemmingstedt, Heinrich von Zütphens Märtyrertod, die letzte Fehde. Die drei ersten haben im ganzen den Uhlandischen Balladengeist, natürlich mutatis mutandis, die „Schlacht bei Hemmingstedt" schließt sich an die dithmarsischen Volkslieder über

Digitized by Google

die Schlacht an, die der Chroniſt Neocorus überliefert hat*), am eigentümlichſten, ganz Klaus Groth'ſche Weiſe ſind „Heinrich von Zütphen" und „De letzte Feide" mit den großartigen Strophen:

„Nich en Wort war hört, nich en Stimm, nich en Lut,
Se ſtunn as de Schap oppe Weid,
Se ſtunn as de Reſt von en dalſlan Holt,
To föten de Trümmer von Heid."

und

„Nich en Lut war hört as dat Haf un de Flot,
Und de Preſter leet ſe ſwern,
Oppe Knee dar leeg det Dithmarſcher Volk
Und de acht un veertig Herrn."

---

*) Mein Freund Hermann Krumm in Kiel, der in dem Werke „Schleswig-Holſtein meerumſchlungen" die beſte Darſtellung der ſchleswig-holſteiniſchen Dichtung, die wir bisher haben, gegeben hat, findet ſie roh und kunſtlos und will ſie kaum als die Anſätze zu wirklicher Volkspoeſie betrachten. Oho, lieber Freund! Es ſind unter den Liedern auf die Schlacht bei Hemmingſtedt allerdings auch einige „gelehrten" Urſprungs, die laſſe auch ich fallen, aber andere wie das Lied auf Rolf Bojekenſohn, das auf die Rendsburger Verhandlungen vor Hemmingſtedt, das dritte (?) der Schlachtlieder („König Hans wohl to ſinen Broder ſprak"), vor allem die Tanzlieder ſind meines Erachtens durchaus vollwertige Volkspoeſie. Man müßte die hiſtoriſchen Lieder allerdings erſt genau ſo wiederherſtellen, wie ſie geſungen wurden.

Digitized by Google

Die Unmittelbarkeit der Sagen-Balladen erreicht Klaus Groth hier meiner Empfindung nach nicht ganz, es ist aber doch echt volkstümlich-geschichtliche Haltung in den sechs Stücken.

Auch moderne Balladen und Romanzen hat Klaus Groth geschaffen — sie gelingen bekanntlich unseren Dichtern sehr selten. Hierher würde vielleicht schon das bereits öfter genannte „Sin Moder geiht und jammert" zu rechnen sein und einiges andere Volksliedartige; vor allem aber zähle ich zu dieser Gattung den berühmten „Orgeldreier", „De Möller", „De Krautfru", „Grotmoder", weiter auch „Aptheker int Moor", „Schitkroet", „Dagdeef", „Drees". All diesen Gedichten, mit Ausnahme von „Grotmoder", das den plötzlichen Tod einer Greisin idyllisch, aber doch strophisch bewegt darstellt, ist die Schilderung eines Volkstypus gemeinschaftlich; das geschieht nun entweder so, daß die betreffende Gestalt selbst das Wort nimmt („Orgeldreier", „De Krautfru", „Dagdeef", „Drees") oder daß sie angeredet oder von einer andern Person geschildert wird („De Möller", „Aptheker"), oder endlich, der Dichter schildert selber („Schitkroet"). Müllenhoff findet

Digitized by Google

in einer Anzahl dieſer Stücke noch die alte parodiſtiſche plattdeutſche Manier, ich glaube mit Unrecht; ſelbſt „Schitkroet“, die Schilderung eines dachsbeinigen, unglaublich wichtig thuenden Bauernburſchen auf der Grenze zwiſchen Jungen und Knecht iſt außerordentlich treu nach dem Leben, wohl derb und holzſchnittmäßig (dieſer Stil war hier auch nötig), aber nicht parodiſtiſch. Das köſtlichſte Produkt dieſer Gattung bleibt doch wohl der „Orgeldreher“, in dem der freie Humor der abſoluten Wurſtigkeit die glücklichſte Form gewinnt; man glaubt den „Helden“ das Lied ſeiner Schickſale ſelbſt zur Orgel abſingen zu hören. Aehnliche Stimmung atmet „Dagdeef“ — man vergleiche es der Merkwürdigkeit halber mit Lenaus „drei Zigeunern“: Das Leben zu verſchlafen, zu verrauchen, zu vergeigen verſtehen die niederſächſiſchen Menſchen (wohlverſtanden die Ausnahmen) auch, aber es fällt ihnen gar nicht ein, es „dreimal zu verachten“, im Gegenteil, ſie verachten die dummen Menſchen, denen es nicht wie ihnen eine plaiſierliche Sache iſt. Im ſchärfſten Gegenſatz zu dieſer Menſchenart ſteht die Büſumer Krabbenfrau, die ihren Fang ſtundenweit barfuß

Digitized by Google

nach Heide ſchleppt und zuerſt wohl das bequeme Leben der Städter etwas beneidet, dann aber doch ihre Armut bei Geſundheit und friſchem Mut dem kränkelnden Reichtum entſchloſſen vorzieht.

Größere Dichtungen dieſer Art ſind „De Flot", „Unruh Hans de letzte Zigeunerkönig" und „Hans Schander", alle drei durch Entfaltung reicherer Naturſzenerie über die Balladenform emporgehoben. „De Flot" ſchildert höchſt anſchaulich das Abenteuer zweier Wattenjäger, die von der Flut überraſcht werden; „Unruh Hans" mag noch eher als erweiterte Ballade gelten, hat, dem Stoffe entſprechend, düſterromantiſches Kolorit und legt für die Vielſeitigkeit Klaus Groths ein glänzendes Zeugnis ab; „Hans Schander" iſt, wie erwähnt, die Bearbeitung des „Tam o'Shanter" von Burns, eine ſehr glückliche Bearbeitung, da der in Heide am Markttag bis ſpät in die Nacht ſitzen bleibende Marſchbauer früher eine nicht ſeltene Erſcheinung war und die Gegend am „Rauhen Berg" bei Weſſeln ſich zur Entwicklung des geſamten Dithmarſiſchen Geſpenſterſpukes vortrefflich eignete. Nach Stoff und Stimmung würden ſich „Rumpelkamer" und „De Fiſchtog

Digitized by Google

na Fiel“ an dieſe Dichtungen anſchließen laſſen, aber ſie gehören doch ſchon zu den größeren poetiſchen Erzählungen Klaus Groths.

Allſeitige Darſtellung eines Volkslebens beanſprucht doch zuletzt immer weitere Formen. Die lyriſchen und die ihnen noch naheſtehenden der Ballade und Romanze holen zwar tief herauf und geben auch öfter ein plaſtiſches Bild, ſei es einer Perſönlichkeit, ſei es eines Vorgangs; um ganze Menſchenſchickſale zu ſchildern, bedarf es aber doch der wechſelnden Bilder, der Breite ſtatt der Tiefe. Am wenigſten Raum beanſprucht noch das Idyll; denn ſein Charakteriſtikum iſt Stimmungseinheit und Stille. So iſt es Klaus Groth gelungen, hier und da auch in ſtrophiſcher Form ein vollendetes kleines Idyll hinzuſtellen; ich nannte ſchon „Grotmoder“, noch charakteriſtiſcher iſt „Wihnachtsabend“. Alles epiſche Leben, und ginge es zunächſt auch nur auf Darſtellung des Nebeneinander, ſoweit dies die Dichtung bringen kann, drängt aber doch nach Entfaltung, und ſo treten an die Stelle der Strophenform bald die kontinuierlichen kurzen Reimverſe, die ungereimten Jamben, der Hexameter, und aus dem urſprüng-

Digitized by Google

lichen Nebeneinander reißt sich dann weiter doch eine Handlung oder wenigstens eine Entwicklung los. Gerade diese Vorgänge lassen sich bei Klaus Groth vortrefflich im einzelnen verfolgen. Unzweifelhaft ist das erste Stück der „Familjenbilder", „Dat Gewitter", eine der schönsten Idyllen Klaus Groths, ganz selbständig gedacht und geschaffen worden; dann aber sind noch fünf Stücke hinzugekommen, die das Schicksal derselben Menschen weiter zu verfolgen gestatten, wenn sie es auch nicht direkt erzählen, der Idyllencharakter vielmehr durch die Geschlossenheit der einzelnen Stücke gewahrt bleibt. Ähnlich scheint mir der Vorgang bei dem Seitenstück zu den „Familjenbildern", „Ut de Marsch" gewesen zu sein. Alle diese Dichtungen sind in reimlosen Jamben geschrieben, die der Dichter meisterhaft behandelt, dabei freilich durch seine Sprache unterstützt, die kein metrisches Füllsel duldet. Ich habe nichts dagegen, wenn man die Idyllen Klaus Groths mit älteren, wie denen von J. H. Voß (nicht den plattdeutschen) vergleicht, aber man soll sich nicht verhehlen, daß, was bei Voß noch vielfach bloßes Behagen ist, sich bei Klaus Groth zu wahrer Poesie erhoben hat. Die beiden

Digitized by Google

schönsten Stücke sind für mich das „Gewitter“ und „Ünnermeel“ (Mittagsruh), beide Landschaftsgemälde großen Stils trotz der sorgfältigen Ausführung des Details, das erste den Charakter der Geest, das zweite den der Marsch typisch verkörpernd. Aber die Menschen sind nicht bloß Staffage in diesen Gemälden, sie gewinnen selbstständige Bedeutung; wundervoll vor allem ist der Großvater im „Gewitter“ — alte Leute darzustellen ist überhaupt eine Spezialität Klaus Groths, alte Leute und Kinder. Auch in dem stimmungsvollen „Sünndagsmorgen“, der zuletzt in ein lebensvolles Gespräch über die Auswanderungsfrage ausläuft, kommt dieser Großvater wieder vor. In „Ut de Marsch“ fesselt vor allem die Gestalt des Vollmachts, einer jener Dithmarscher Gewaltnaturen, die sich, nun es keine Dänen mehr totzuschlagen und Blutrache zu üben giebt, auf Geschäftsunternehmungen im großen Stil geworfen haben, nur, um zu herrschen. Wie prächtig wird da der Bauer neben dem König (Friedrich VI.) geschildert, treu nach der Überlieferung, die auch ich in meiner Jugend noch vernommen habe. Überhaupt, so gern Klaus Groth die Gemütsseite

Digitized by Google

seiner Menschen hervorkehrt, er verwischt dadurch den Eindruck der Kraft bei ihnen nicht, so reich er an Stimmung ist, das reale Leben kommt doch bis ins einzelne zu seinem Recht, die falsche Idealität, gegen die bei uns die jüngste Litteraturbewegung ankämpfte, nach der ein Mensch der Dichtung weder ordentlich gehn, noch stehn, noch essen, noch trinken u. s. w. durfte, Klaus Groth hat sie nie gekannt. Sein Großvater im „Gewitter" ist durchaus ein idealer Mensch, macht sich die tiefsten Gedanken über Leben und Tod, aber doch

„Kruppt he voerwarts oppe Hann
Un stickt den olen Griskopp, as he snackt,
Un na un na de Schullern ut de Hütt,
Un stoehnt un treckt de stiwen olen Been
Denn achterna un allnagrad tohöch
Un kikt sik rum un steit in warmen Regen."

Das ist natürlich, und das ist anschaulich; auch unsere Jüngsten, die gern anschaulich sein möchten, aber im Streben nach Besonderheit leider wieder nicht natürlich sind, könnten da noch lernen, übrigens nicht bloß bei der Darstellung des Menschen, auch bei der der Natur. Man trifft nicht leicht eine so unmittelbare Schilderung wie beispielsweise die

Digitized by Google

des Frühlings im Garten im sechsten der „Familienbilder“ bei ihnen, trotzdem sie mit den Augen der modernen Maler zu sehen beanspruchen.

Die poetische Erzählung, welcher Gattung die größten Dichtungen des „Quickborns“ angehören, stellt das Menschenschicksal in den Vordergrund, die Schilderung des Milieus dagegen zurück. Doch ist das Schicksal, das im „Fischtog na Fiel“ die zu einem Sonntagsextravergnügen ausgezogenen Heider Schuster und anderen Handwerker beim Schopfe packt, keineswegs die ernste Moira der Griechen, und in „Rumpelkamer“ ist gerade das Milieu besonders wichtig, so daß denn diese beiden Dichtungen noch nicht zu den eigentlichen poetischen Erzählungen wie „Peter Plumm“, „Peter Kunrad“, „Hanne ut Frankrik“ gehören. Doch bezeichnen alle beide, der humoristische „Fischtog“ sowohl, wie die tiefernste „Rumpelkamer“ Höhepunkte der Klaus Groth'schen Dichtung. Im „Fieler Fischtog“ steckt viel Kunst, sprachliche Kunst; man hat ihn sich hier und da einfacher gewünscht, doch sind Gestalten und Situationen unzweifelhaft humoristisch-lebensvoll, das Ganze ist doch einer unserer köstlichsten modernen

Digitized by Google

Schwänke, um so höher zu halten, da viele spätere Produkte dieser Art sicherlich das an Kunst zu wenig haben, was der „Fischtog" vielleicht zu viel hat. Unendlich ergötzt mich immer wieder die in ihm enthaltene persiflierende Schilderung der bäuerlichen Jahresarbeit, die wenigstens für das alte Dithmarschen so durchaus zutraf:

„Wat voern Geduldssack is son Bur!
Wa hett he 't sur! wa hett he 't sur!
Denn nu dat Seiden antosehn!
Un denn voert Opkam nich to bedn!
Un denn in Winter in den Snee
Nix don to künn as „dree-Blatt-dree" —
Un Voerjahrs wedder los studeern
Ant Smöken un Graswassen hörn:
Ne, ne! de Weg is lang so fahrn
Bet tokum Harst de Weetenaarn!
Un denn noch reisen to verkopen
Un Geld to telln bi ganze Hupen —
Wat kost dat Mög an Kopp un Rügg,
Ehr mal de Möller Weeten krigg!" — —

„Rumpelkamer" ist das Heider Armenhaus. Seine Insassen werden mit fast E. T. A. Hoffmannscher Kunst geschildert, eine teils lächerliche, teils unheimliche Gesellschaft.

Digitized by Google

„Baron vun Unruh: vull in Staat,
Kumt nie ahn Hannſchen op de Strat,
De ſchävſche Hot opt rechter Ohr,
In linken Arm dat ſpan'ſche Rohr,
An jede Flicken putzt un börſt,
Hett jümmer Hoſten, jümmer Dörſt,
Is gnädi gegen Lütt un Grot,
Huldſeli voer en Botterbrot. – "

Abſeits von den übrigen ſitzen zwei, einſt Herr und Knecht, und erzählen ſich alte Geſchichten. Und da ſteigt aus dem Elend des Armenhauſes eine zarte, rührende Liebesgeſchichte empor, ein Jugendtraum, längſt verweht, der doch durch das ganze Leben des Erzählers nachgewirkt hat:

„Dennößen gung ik in de Welt,
Un kreeg min Deel an Gut un Geld,
Un kreeg min Deel an Freid un Leid —
Un as dat keem, ſo drog ik't beid;
Denn jümmer weer mi ſo to Sinn,
As weer keen rechten Smack darin,
Denn jümmer weer mi ſo to Moth,
As keem un gung dat mit de Floth."

Man kann keinen Begriff geben von der Wirkung dieſer Dichtung, höchſtens die einiger Stormſcher Novellen erinnert etwas daran. Sie iſt wohl Klaus Groths ſchönſtes und ergreifendſtes Werk.

Digitized by Google

„Peter Kunrad“ ist die älteste der poetischen Erzählungen Klaus Groths, man merkt es auch an einigen Unbeholfenheiten. Im übrigen ist es eine wahrhaft rührende Geschichte, die in der Charakteristik doch schon ziemlich sicher ist: Ein Dithmarscher Bauernsohn heiratet eine Komödiantin, es wird begreiflicherweise eine unglückliche Ehe, er aber stirbt an gebrochenem Herzen, als sie von ihm geht. Das scheint modernen Lesern leicht sentimental, es gab aber sicher einst die Art Menschen, die Klaus Groth in dem Helden hinstellt. Einen unheimlichen Zug hat wieder „Peter Plumm“: Ein armes Mädchen verkleidet sich als Bursche und nimmt Knechtsdienste. Sieben Jahre lang bleibt sie brav und wacker, dann, als sie wieder Weibertracht anlegen muß, geht — ein feiner Zug — ihre Natur mit ihr durch, und sie endet als Kindesmörderin. „Hanne ut Frankrik“ erzählt in behaglichen Hexametern eine glücklich endende Liebesgeschichte — in Hermann und Hanne haben wir zuerst die jugendlichen Lieblingsgestalten des Dichters, die in seinen späteren Werken noch öfter wiederkehren, er hochstrebend, männlich-kraftvoll, aber durch widrige Umstände zurückgehalten,

Digitized by Google

sie fein, zart, nicht ganz unter die Töchter des Landes passend. Auf diesem Gebiete hat Klaus Groth seine Höhe erst in späterer Zeit erreicht, obgleich doch diese drei Dichtungen, auf wahren Erlebnissen beruhend und vieles Zuständliche des Volkslebens treu wiedergebend, ihren Platz im „Quickborn" voll ausfüllten, sozusagen den weiten Kreis, den der Dichter sich gezogen hatte, schlossen.

Es wird mir hoffentlich gelungen sein, von dem Reichtum und der Mannigfaltigkeit des „Quickborns" einen hinreichenden Begriff zu geben, vielleicht auch von der Vollendung des Einzelnen. So stelle ich nun mit größerer Zuversicht wiederum die Frage: Wo ist eine zweite solche Gedichtsammlung? Wollte Gott, es steckte noch in jedem deutschen Stamme die Kraft, einen Dichter hervorzubringen, der sein Stammestum in dieser Weise verkörperte! O, ich weiß recht gut, daß es auch in anderer Form, im Roman und im Drama geschehen kann und geschehen ist, ich habe nichts dagegen einzuwenden, daß die Schweizer in Jeremias Gotthelf, die Österreicher in Anzengruber und Rosegger, die Thüringer in Otto Ludwig, die Mecklenburger in Fritz Reuter und meinetwegen

Digitized by Google

auch die Schlesier in Gerhart Hauptmann die Höhe ihrer volkstümlichen Dichtung sehen. So vollkommen wie in den lyrischen Gedichten und den kleineren poetischen Gattungen des Quickborns kann es aber im Roman und Drama nicht geschehen, nur in der Lyrik schießt alles zu Blumen und Blüten auf, strahlt alles in Farben, duftet alles. Für den Oberdeutschen mag es ziemlich schwer sein, im „Quickborn" die Farben, namentlich die feinen Nuancen, zu erkennen, den Duft zu empfinden, unmöglich ist es sicher nicht, da wir Niederdeutschen doch auch den Hebel würdigen können — nun wohlan, so nehme man den alten „Quickborn" jetzt nach fünfzig Jahren noch einmal wieder zur Hand, suche sich völlig in ihn einzuleben, und ich bin gewiß, man wird die höchsten künstlerischen Genüsse davontragen, wird mir recht geben, daß Klaus Groth kein bloßer Dialektdichter (d. h. nach der allgemeinen Empfindung ein Mann, der neben der hochdeutschen Dichtung einherläuft und hier und da eine nette Variation zu stande bringt), sondern der selbständige Entdecker einer neuen poetischen Welt, ein großer deutscher Lyriker, ein Volksdichter im Sinne Schillers ist.

Digitized by Google

VIII.

Der Dichter des „Quickborns“ verließ die Insel Fehmarn Mitte April 1853, noch immer krank, von seinem treuen Bruder Johann begleitet, um nach Kiel zu gehen. Er kam nicht weit, in Lütjenburg brach er zusammen und mußte dort Monatelang liegen. Zu Pfingsten erhielt er den Besuch seines Landsmannes Karl Müllenhoff (M. stammte aus Marne), der den „Quickborn“ in der „Augsburger Allgemeinen Zeitung“ und anderswo angezeigt hatte und dadurch mit Klaus Groth in Briefwechsel geraten war. Nachdem der Dichter in der zweiten Hälfte des August endlich nach Kiel gekommen, trat er dann zu Müllenhoff in ein näheres Verhältnis, dem wir die Durchführung der Orthographie, das Glossar und die Einleitung zum „Quickborn“ in den späteren Auflagen, auch, wie schon hier und da erwähnt, die Anregung zu manchen Gedichten verdanken. Zunächst lebte Klaus Groth in Kiel noch sehr zurückgezogen, gesundete nun aber allmählich und vermochte im Winter 1854/55 seine erste plattdeutsche Erzählung, den „Detelf“ zu schaffen.

Digitized by Google

Schon im Spätherbst 1853 hatte ihm die Regierung die Mittel zu einer größeren Reise gewährt, im April 1855 trat er sie an, hatte in Hamburg noch einen Rückfall in seine Krankheit durchzumachen, erholte sich aber rasch, besonders durch einen Aufenthalt in Pyrmont, und kam dann nach Bonn, wo er bei Professor Böcking Wohnung nahm und die Bekanntschaft Otto Jahns, Arndts, Dahlmanns, Simrocks machte. Mit Böcking reiste er im Herbst des Jahres Rhein und Mosel hinauf, in den Schwarzwald und an den Vierwaldstätter See und kehrte darauf nach Bonn zurück, wo er nun längere Zeit lebte. Am 27. Januar 1856 wurde ihm von der philosophischen Fakultät der Universität das Doktordiplom überreicht. Nach einem Aufenthalt in Leipzig und Dresden, wo Klaus Groth u. a. Freytag und Auerbach kennen lernte, begab er sich im Sommer 1857 wieder nach Kiel und verheiratete sich im nächsten Jahre mit Doris Finke aus Bremen. Ziemlich gleichzeitig habilitierte er sich an der Universität für deutsche Sprache und Litteratur. Es ist bezeichnend, daß darüber Müllenhoffs Freundschaft für Klaus Groth in die Brüche ging. Er riet dem

Digitized by Google

Dichter, als dieser von seiner Habilitation sprach „Mathematik für angehende Mediziner zu lesen", worauf Klaus Groth, dessen profundes Wissen der Gelehrte in der Einleitung von 1856 so warm hervorhebt, ganz richtig fragte: „Müllenhoff, sind Sie wirklich verrückt?" Klaus Groth hat nie aufgehört, seines Landsmannes Verdienste um den „Quickborn" zu preisen, wir haben natürlich keine Veranlassung, nicht auch die Kehrseite der Medaille zu zeigen: Ein Dichter wird mit einem gelehrten Philologen nie leicht auskommen; denn gerade das, worauf des Dichters eigentliche Bedeutung beruht, sieht oder respektiert jener nicht, und ob er noch so schöne Worte über poetisches Verdienst zu machen versteht. — Es ist nicht viel, was noch aus Klaus Groths Leben zu erwähnen übrig bleibt. Unter der österreichischen Verwaltung Holsteins durch den General von Gablenz wurde er Professor mit einem kleinen Gehalt, das die preußische Regierung später verdoppelte. Seit 1866 besaß er ein eigenes Haus am Schwanenweg (jetzt Klaus Groth-Platz) in Kiel, das er auch, nachdem sein Schwiegervater sein Vermögen verloren hatte, zu halten vermochte. Mit seiner Frau

Digitized by Google

lebte er sehr glücklich, aber sie erkrankte bereits 1864 an einer Lungenaffektion und starb 1877, nachdem der Dichter vergebens versucht hatte, sie durch einen Aufenthalt an der Riviera zu retten. Nicht oft hat Klaus Groth seine Heimat verlassen, doch war er schon 1863 in England und Frankreich, dann in Holland (in Oxford, London, Leyden, Amsterdam hat er Vorträge gehalten), 1886 noch in Italien, bei seinem Freunde Allers auf Capri. Eine seiner größten Lebensfreuden war die Musik, und namentlich mit seinem halben Landsmann Johannes Brahms, dann auch mit Stockhausen, Joseph Joachim, Hermine Spieß hat er in lebhaftestem Verkehr gestanden. Ein Sohn ist ihm, schon herangewachsen, gestorben, ein anderer lebt verheiratet in Mainz — im ganzen ist des Dichters Heim jetzt einsam geworden, aber er ist noch von wunderbarer geistiger Frische, liest immer noch sehr viel und weiß köstlich zu erzählen. Die Stunden, die ich 1895 und 1898 bei ihm verbringen durfte, zählen zu den schönsten meines Lebens.

Doch, wir müssen in die fünfziger Jahre zurück, in jene trotz der politischen Reaktion so schöne und bedeutsame Zeit, die meiner festen

Digitized by Google

Überzeugung nach die Litteraturgeschichte einst als das silberne Zeitalter der deutschen Dichtung bezeichnen wird. Klaus Groth gehört unter die markantesten und einflußreichsten Persönlichkeiten dieser Zeit, auf seinen „Quickborn" ist der neue Aufschwung der mundartlichen deutschen Dichtung zurückzuführen. Man setzte damals große Hoffnungen auf diese, Klaus Groth selbst nahm aber doch nur für die niederdeutsche Poesie besondere Bedeutung in Anspruch, weil die niederdeutsche Sprache eben keine Mundart, sondern die ebenbürtige Schwester des Hochdeutschen sei. In seinen „Briefen über Hochdeutsch und Plattdeutsch" (1858) vertrat er dann die Ansicht, daß das Übergewicht des Hochdeutschen über das Niederdeutsche für die Entwicklung unserer Litteratur bedenklich gewesen sei, womit er selbstverständlich auf heftigen Widerspruch stieß. Es liegt heute keine Veranlassung vor, das Schlachtbeil wieder auszugraben; ich begnüge mich, eine ältere Auslassung Klaus Groths (in der 4. Auflage des „Quickborns") hierher zu setzen, die mir durchweg haltbar erscheint, und als Korrelat dazu eine Äußerung Hebbels über die Frage. Klaus Groth

Digitized by Google

schreibt 1855: „Es ist Mode geworden, unsere Poesie als mundartige oder als volkstümliche zu bezeichnen. In den letzten Jahren ist eine Flut von mundartigen deutschen Dichtungen entstanden, jedes Ländchen hat seinen Solosänger ins Konzert der deutschen Völkerstimmen gesandt, und je unverständlicher er zwitschert, für desto origineller hält sich der Vogel. Wenn man von da den Namen mundartige Poesie herleitet, so legen wir Protest ein. Das Plattdeutsche hat verschiedene Mundarten, z. B. die dithmarsche, angler, westfälische, mecklenburgische, pommersche — zum Beweise, daß es selbst keine Mundart ist; es ist eine selbständige Sprache, die ebenbürtige, ja, ältere Schwester des Hochdeutschen. Sie hat für alle Töne der Menschenbrust den direkten Ausdruck, für einen ganzen Menschengeist den artikulierten Leib, für jeden echten Gedanken das rechte Gewand; sie ist nicht etwa naiv oder komisch oder derb oder schlicht: sie hat zum Lachen und Weinen die Geberde, sie kann gar vornehm und herablassend sein, und es steht ihr wohl an. Und wir, wir Plattdeutsche sind nicht etwa eine Abart von Volk, oder Klasse von Menschen, oder eine niedere

Digitized by Google

Sphäre, denen man auch ihre Freude gönnt, ihnen freundlich zunickt: sie möchten nur weitersingen, es sei ganz artig — wir sind nicht eine naturwüchsige Kaste mit einer volkstümlichen Poesie: sondern wir haben ein ganzes Menschenherz im Leibe und einen vollen Atem in der Brust, und wenn es denn notwendig nach dem Schnabel klassifiziert sein muß, so wartet doch — der Frühling hat erst begonnen —, ob nicht vielleicht noch Nachtigallen unter uns nisten werden, und ordnet uns nicht voreilig unter die Kohlmeisen. Mit einem Wort: wir haben und geben Poesie, urteilt, was sie als solche wert sei." Es war das gute Recht eines Dichters, so zu sprechen. Hebbel schrieb 1859: „Die plattdeutsche Litteratur ist, nachdem sie lange geruht oder vielmehr in tiefster Stille ihren Faden fortgesponnen hat, plötzlich wieder auf den Markt getreten und sogar mit einigem Lärm. Man darf Klaus Groths Briefe über Hochdeutsch und Plattdeutsch als ihr neuestes Manifest betrachten, und diese haben, der wunderlichen Meinung gegenüber, daß das Plattdeutsche ausgerottet werden müsse, die sich vor Jahren einmal hervorwagte,

Digitized by Google

seine Existenzberechtigung aufs Unwiderleglichste dargethan. Nur kann ich dem Verfasser nicht beistimmen, wenn er daraus, daß alles plattdeutsch gesagt werden kann, den Schluß zieht, daß auch alles plattdeutsch gesagt werden darf. Das würde auch nach meiner Ueberzeugung auf dem einzigen Gebiet, auf dem wir Deutsche seit Jahrhunderten einig sind, eine unheilvolle Zersplitterung herbeiführen und zur Folge haben, daß der Nationalgeist, der bis jetzt doch wenigstens in der Litteratur ganz und ungebrochen wirkte, auch hier dem entkräftenden Dualismus verfiele, der vielleicht dereinst in der Weltgeschichte den Namen des deutschen Fluches tragen wird. Man soll plattdeutsch sagen, was sich nur plattdeutsch sagen läßt; wenn wir weiter gehen, so kommen wir am Ende wieder zur plattdeutschen Bibel zurück und mit Entfernung der hochdeutschen ist die Brücke zwischen dem Volk, dem doch eben genützt werden soll, und der hochdeutschen Kultur, der sich doch schwerlich bis zum jüngsten Tage eine ebenbürtige plattdeutsche an die Seite setzen dürfte, auch zerstört. Den Kreis aber steckt das Herz ab, denn das Gemütsleben, trete es nun

Digitized by Google

rein lyrisch als persönlicher Empfindungslaut des Individuums oder humoristisch als Gefühlsausdruck des allgemeinen Weltzwiespalts hervor, ist so untrennbar an die Muttersprache gebunden, wie das Blut an die Ader, weshalb sich Klaus Groth und Fritz Reuter oder „Reinke de Voß", trotz Goethe, nicht ins Hochdeutsche übertragen lassen, aber ebensowenig Ludwig Uhland und Eduard Mörike ins Plattdeutsche. In diesem Kreise haben sich die plattdeutschen Dichter auch instinktiv gehalten, selbst Klaus Groth, ungeachtet seiner Theorie." Ganz gewiß hat Klaus Groth das gethan, es drängte jedoch damals noch das gesamte Volksleben Dithmarschens zum Ausdruck in heimischer Sprache, und so mußte Klaus Groth sie überall wählen. Bei der ästhetischen Beurteilung seiner Dichtung kommt aber der Umstand, daß sie plattdeutsch ist, gar nicht in Betracht oder wenigstens nicht mehr in Betracht, als eben auch der Charakter des Hochdeutschen dabei heranzuziehen wäre. Darin stimmen Hebbel und Klaus Groth überein: Auch plattdeutsche Poesie kann vollwertige deutsche Poesie sein, nein, sie ist das, wenn sie überhaupt Poesie ist — und so können wir die ganze

Digitized by Google

Sprachfrage unter den Tisch fallen lassen, zumal heute wohl kaum noch das Gesamt-Volksleben irgend eines deutschen Stammes zum Ausdruck in der heimischen Sprache drängt. Da hat sich Klaus Groth getäuscht: er stand nicht am Anfang einer Entwicklung, er schloß eine ab, das alte Niedersachsen brachte seinen Dichter hervor, ehe es zu Grunde ging. Aber in seiner Dichtung lebt es nun doch weiter.

Die dichterischen Werke Klaus Groths, die er seit dem „Quickborn" herausgegeben, sind in chronologischer Reihenfolge: „Hundert Blätter. Paralipomena zum Quickborn" (hochdeutsche Gedichte) 1854, „Vertelln" (plattdeutsche Erzählungen, 1. Bd. 1856, II. Bd. 1860, „Voer de Goern" (Kinderreime) 1858, „Rotgetermeister Lamp un sin Dochter" (Gedicht) 1862, „Fiv nie Leder" 1864, „Quickborn", II. Teil 1870, „Ut min Jungsparadies" (Erzählungen) 1876. Wir halten uns bei unsrer Betrachtung an die Gesamtausgabe und fassen jetzt den zweiten Teil des „Quickborns" ins Auge, zu dem alle späteren plattdeutschen Dichtungen Klaus Groths mit Ausnahme des Bruchstückes „Sandburs Dochder" vereinigt sind.

Digitized by Google

Er bildet nicht gerade wie der erſte ein Ganzes, er trägt in etwas den Nachleſecharakter, wenigſtens ſein lyriſcher Teil, aber doch ſind Stücke darin, die es mit den beſten des erſten Teils aufnehmen können. Dazu gehören von den perſönlich-lyriſchen Gedichten beiſpielsweiſe „In Düſtern", „Opt Feld alleen", „Nan Baben", „Ant Oewer", „To Schäp" — ich ſetze „Ant Oewer" hierher:

„De Strom de treckt voeroewer
Un Segeln treckt der mit,
Geruhi liggt dat Oewer
Un ſteit de frame Hütt.

Reth ſteit herum to wanken,
De Fotſtig treckt der lank,
Min Hart un min Gedanken
De gat denſülwen Gank.

De Segeln ſwevt voeroewer,
De Strom bi Dag un Nacht,
Och, un vun Oewer to Oewer
Gat min Gedanken ſacht.

Gat mank dat Reth alleben,
Gat mit den Stig herop,
Ja, mit den Rok na'n Heben
Dar ſtigt ſe himmelop.

Digitized by Google

Ik kann den Strom ni ſtoppen,
Nich buten un nich binn,
Dat geit as wogen un kloppen
Mi jümmer doer den Sinn."

Wie das jedem Dichter, wenn er älter wird, ſo geht, miſcht ſich nun auch Reflexion in die Lyrik; man vergleiche die Gedichte „Dat Glück", „Wat is en Jahr", „Min letzte Leed", „Twe Tekens an min Hus", „Aarnled". Doch iſt dem Dichter die alte Kunſt des volksliedartigen Liedes treu geblieben: Wie friſch klingen noch „Wer hö't ſe voer de Deef"? und die Lieder in dem Cyklus „Ei du Lütte", wie ergreifend wirkt „An de Karkhofsport" und der ganze Cyklus „Uennern Flederbom", aus dem die folgenden Strophen genau ſo volkstümlich geworden ſind wie nur irgend welche aus dem erſten Teil:

„Keen Blom ſo ſchön, de mutt vergan,
Keen Steern de blüfft ann Heben ſtan.
He gläntz mi as dat Morgenlicht,
Nu lenngt min Hart un findt em nicht!

He weer mi as de Morgendau,
Min warme Sünn ann Heben blau.
De düſtern Wulken gat ſo dicht,
Nu lenngt min Hart un findt em nicht.

Digitized by Google

Min Sünn is weg un ünnergan,
Ik mutt bedröwt un truri ſtan.
De Thran bedeckt mi dat Geſicht —
Nu lenngt min Hart un findt em nicht!“

Einen ganz neuen Ton trägt in den zweiten Teil die patriotiſche Lyrik hinein, die fünf neuen Lieder zum Singen und Beten für Schleswig-Holſtein: das Lied auf die Schlacht bei Idſtedt iſt ſo kräftig und volkstümlich, daß man ſich wundert, es nicht in jeder Sammlung deutſch-patriotiſcher Lyrik zu finden:

„Uns twintig Bataillonen
Bi Idſtedt wat en Heer!
Kanonen un Schwadronen
Uns egen Lüd un Per!

Dat weer de Herr Williſen,
Dat weer de General,
Weer awers nich von Iſen,
Un ok keen Mann von Stahl.

Wi harrn ſe ſeker kregen,
Se dwungen ſtumm un dumm;
Do blaſ' dat langs de Regen:
Torügg, Kamrad, kehr um!

Weer dat en Tid tum Blaſen:
„Umkehrt!“ as bi en Jagd?
Gung't denn op Reh un Haſen,
Weer't nich en bittre Slacht?

Digitized by Google

Harrn wi nich ſtan as Palen?
Nich wadt in Sweet un Blot?
Un Mennig ſchreeg in Qualen,
Un Mennig leeg dar dot!“ u. ſ. f.

Ich denke, das Gedicht kann in ſeiner Art den Vergleich mit den ſo vielgerühmten patriotiſchen Strophen Theodor Storms aushalten. — An die beſten Balladen Klaus Groths ſchließen ſich „Herr Nanne“, „De Alkenkrog“, „De Haſenkrieg“ würdig an. Die Idylle iſt durch das ſo überſchriebene, dem eigenen Leben des Dichters entnommene Gedicht vortrefflich vertreten, idylliſch wirken auch Gedichte wie „Summerbild ut de Marſch“, „In Harſt“, „Harſtregen“, „Lebensabend“, mit welch letzterem zuſammen ich das ergreifende, ſo ganz aus der Seele unſeres Volkes ſtammende „He mugg ni mehr“ nennen möchte. Auch der alte Humor iſt dem Dichter treu geblieben und hat gar noch ein neues Gebiet erobert, das Seemannsleben der Oſtküſte. Klaus Groths „Kaptein Pött“ iſt ſicherlich eine der ergötzlichſten Geſtaltungen des deutſchen Seebären und, den Mann in plattdeutſchen Sonetten ſeine Anſichten ausſprechen zu laſſen, ein ganz gelungener Einfall, der nicht etwa nach der

Digitized by Google

Lampe riecht — man lese nur! Sehr reich sind in dem zweiten Teil des „Quickborns“ auch die Kinderlieder vertreten, viele diesmal dem wirklichen Volkskinderreim naheſtehend, manche aber doch auch wieder von bemerkenswerter Selbſtändigkeit und Schönheit, wie z. B. „Dat Kind weer erſtaunt“:

„Hier is de Steen — un hier de Sot —
Un de Mann de drog en ſwarten Hot —
He ſett ſik op den groten Steen —
He ſett den Hot ſik oppe Kneen.

Dat Dok weer in den ſwarten Hot —
Dat Water in den deepen Sot.
He wiſch den Sweet ſik vunnen Kopp
Un trock ſik langſam Water op.

He hett dat drunken ahn en Wort,
Un neem ſin Hot un wanner fort. —
Dar is de Sot — un dar de Steen —
De kann dat Kind ut Finſter ſehn.“

Des Weiteren enthält der Band ziemlich viele Überſetzungen, beſonders nach dem Holländiſchen und Vlämiſchen. Der vlämiſche Dichter Pol de Mont, der recht wohl erkannt hatte, was Klaus Groth der ganzen niederdeutſchen Sprachbewegung genutzt, rief dem Dichter zu:

Digitized by Google

„Du dütſche Skald, du edle Fründ,
Du fri un ſtolt Gemoth —
Di lev un gröt ik — nimm min Hand:
Bün Kind vun't ſülwe Blot!"

und Klaus Groth ſuchte wieder die Holländer und Vlämen ſeinem Volke näher zu bringen. Sehr zahlreich und in ihrer Art bedeutend, bald ernſt, bald humorvoll ſind dann die Gelegenheitsgedichte im zweiten Teil des „Quickborns".

Bei weitem die wertvollſte Gabe bietet er jedoch in den beiden größeren Dichtungen „De Heiſterkrog" und „Rotgetermeiſter Lamp un ſin Dochder".

IX.

„Rotgetermeiſter Lamp un ſin Dochder" und „De Heiſterkrog" bezeichnen mit den beſten der Lieder und Balladen die Höhe der Poeſie Klaus Groths. Was „Peter Kunrad" und „Hanne ut Frankrik" verſprochen, iſt in ihnen vollgereift und damit ſchon das thörichte Gerede, daß Klaus Groth keine Entwicklung gehabt habe, als hinfällig erwieſen. Die beiden Werke

Digitized by Google

ergänzen sich, der „Rotgeter" stellt Geest und Geestleute — auch Heide, wo er spielt, ist ja Geestboden —, der „Heisterkrog" die Marsch und Marschleben dar; der „Rotgeter" bleibt im wesentlichen Idylle, der „Heisterkrog" ist Schicksalsgeschichte; über dem „Rotgeter" steht sozusagen die Sonne „Hermann und Dorotheas", der „Heisterkrog" ist modern und dementsprechend auch in jambischen Versen geschrieben, während beim „Rotgeter" der Hexameter verwendet ist. Ganz ähnlich steht es übrigens schon mit „Peter Kunrad", der dem „Heisterkrog", und „Hanne ut Frankrik", die dem „Rotgeter" entspricht — es ist bewunderungswürdig, wie sicher Klaus Groth von vorne herein seinen Weg ging, wie richtig er die Mittel für seine Zwecke allezeit wählte. Wie bei allen großen Talenten waren bei ihm Kraft und Erkenntnis stets im schönsten Gleichgewicht, er konnte, was er wollte, und es ist nie vorgekommen, daß er fehlgegriffen hätte. Dazu gehört freilich auch eine glückliche Natur und der feste Wille, allezeit Poet, nur Poet zu sein.

Der „Rotgetermeister" hat wenig Handlung; auf ihn paßt daher wohl die Bezeichnung idyllisches

Digitized by Google

Epos. Ich habe von der Sonne „Hermann und Dorotheas“ gesprochen, die auf dem Werke ruhte; eine Nachahmung des Goethe'schen Werkes ist es natürlich nicht, alles, was Klaus Groth giebt, giebt er aus Eigenem, seine Menschen sind schärfer geprägt, sein Detail ist realistischer, seine Welt im ganzen enger als die Goethes. Es wohnt in der Stadt Heide ein Rotgießermeister — lieber hört er sich Gelbgießer nennen —, der eine schöne und brave Tochter hat. An einem Tage, wo in Heide etwas los ist, das neue Werk- und Armenhaus eingeweiht wird, kommt nun ein „Vetter“, ein Geestbauer, in die Stadt gefahren und wirbt durch seine Schwester um das Mädchen. Sie schlägt den Bewerber aus, denn sie trägt einen Jugendgespielen, den Sohn eines aus Holland stammenden Ölmüllers, im Herzen. In stiller Nacht darauf geht ihr das, was sie gethan hat, noch einmal durch den Sinn; sie sieht den schönen Geesthof vor Augen und denkt an das ruhige Leben, das ihr alt werdender Vater bei dem tüchtigen und gutherzigen Schwiegersohn führen könnte; aber nein, sie hat doch recht gethan. Am andern Morgen trifft sie mit dem als gereifter Mann

Digitized by Google

wieder heimgekehrten Jugendgenossen am Sterbebett seiner Großmutter zusammen, ihr Glück ist gesichert. Das ist die ganze Handlung der Dichtung, aber wie trefflich ist die Charakteristik, wie reich das Detail. Vor allem der alte Rotgießer ist lebensvoll geraten, ganz individuell, trotzdem er auch ein vortrefflicher Standestypus ist: Ein Mensch mit sehr vielen Eigenheiten, so daß er Fernstehenden leicht etwas komisch erscheint, aber herzensgut, zum Raisonnieren geneigt, durch das Alter und den Verlust seiner Frau etwas trübsinnig oder doch wehmütig geworden, aber doch wieder voll von Interessen, voll Erfahrung und praktischen Sinnes. Man fühlt die Liebe, mit der er geschaffen ist, der Einheimische bewundert daneben auch die tiefe Menschenkenntnis und ausgezeichnete Beobachtungsgabe des Dichters. Der heitere, zum Wohlleben geneigte Nachbar Schlachter bildet zu ihm einen hübschen Gegensatz; mitten inne steht der arbeitstüchtige und arbeitsfrohe, in seiner Art stolze Geestbauer. Ein Armenhausinsasse, der nur vorübergehend auftaucht, kehrt noch in einem spätern Werke Klaus Groths wieder. Mädchengestalten werden bekanntlich nie so indivi-

Digitized by Google

duell wie Männergestalten, die Mischung von Ernst, Frische und Lieblichkeit in der Anna ist dem Dichter aber doch gut geglückt. Sie ist eine der blonden Mädchengestalten des Dichters; er hat auch dunkle („Hanne ut Frankrik" ist die erste dieser Reihe), die gewöhnlich feiner und zarter, ein bißchen fremdartig gehalten sind. Der Liebhaber, Johannes Baas, hat etwas von Hermann in der „Hanne", doch sind er und überhaupt die Holländer in der Dichtung nicht so sorgfältig ausgeführt wie die übrigen Personen, nur ihre Volksart tritt scharf hervor. Klaus Groth liebt es, mit Recht, durch Gegensätze zu seinem Dithmarscher Volkstum zu wirken, er bringt dadurch auf das natürlichste Leben und Abwechslung in seine größeren Dichtungen. Ganz wundervoll ist das Detail im „Rotgeter", Straße, Haus, Werkstatt, Stube, Feld, alles gewinnt sein eigentümliches Leben. Weder die Hantierung bei der Rotgießerei noch das Fuhrwerk, die Pferde und das Zaumzeug des Geestbauern bleiben ungeschildert, aber jede Schilderung ist auch am rechten Platze. Wer, wenn er nicht eben ein unverbesserlicher Büchermensch ist, hätte nicht seine helle Freude an folgenden Versen:

Digitized by Google

„inne Bos verpuſten de Brun ſik,
Twee ſo glatt man ſe weidt op en Wiſch twiſchen Eider un Elfſtrom.
Bleßte, tamm as de Schap, un lat ſik locken as Schothunn,
Klok un krütſch as de Muppſen! — Dar! pruſt ſe nich gegen uns Water?
Pumpenwater is hart, ſe drinkt to Hus uten Quellborn!"

Züge wie der letzte findet man etwa nur noch bei Jeremias Gotthelf, bei den „poetiſchen Realiſten" der Zeit Klaus Groths wird man vergeblich danach ſuchen. Und die eigentliche Poeſie, die Poeſie im engeren Sinne kommt auch nicht zu kurz im „Rotgeter". Ich erinnere nur an die eine Stelle, wo der Dichter malt, wie dem Kinde die ſonnbeglänzte Welt unheimlich erſcheint. Im ganzen ruht, wie geſagt, Heiterkeit über dem Werke, die Sonne aus den Jugendtagen des Dichters, die ja doch auch die Sonne „Hermann und Dorotheas" — direkt mag das Geſpräch im ſechſten Abſchnitt aus dieſem Werke abzuleiten ſein — und die Sonne Homers iſt.

Dagegen hinterläßt der „Heiſterkoog" im ganzen einen düſtern Eindruck — das Naturleben der Marſch iſt einförmiger, düſtrer, aber auch großzügiger als das der Geeſt, und ihm entſpricht

das Menschenleben. Klaus Groth hat seine Geschichte nach Bredstedt im westlichen Schleswig auf alten Friesenboden verlegt und die Lokalität streng festgehalten, doch paßt seine Darstellung des Volkslebens im wesentlichen auf jede Marschgegend, beispielsweise auch auf die Wesselburner, die der Dichter in seiner Jugend kennen gelernt hatte. Die Dichtung beginnt mit einer sehr lebendigen Schilderung des Bredstedter Michaelismarktes — Jahrmärkte bedeuteten bis in unsere Tage hinein noch etwas im westlichen Schleswig-Holstein, wo die größeren Städte fehlen, und es ist Klaus Groth vortrefflich gelungen, nicht bloß die Szenerie, sondern auch die Stimmungen des Marktes von der hellen Vorfreude bis zu der eigentümlichen Wehmut, die der fast jähe Zusammenbruch der Marktherrlichkeit erweckt, wiederzugeben. Und am Schluß des Marktes läßt er in künstlerisch feinberechneter Weise zuerst seinen Helden Johann van Haarlem auftreten — mit seinen beiden Schwarzen fährt er rasch vorüber, und es fällt das dunkle Wort „Es läßt ihn bisweilen nicht zu hause.“ Mit dem zweiten Gesang setzt die Vorgeschichte ein; wir sehen, wie ein

Digitized by Google

neuer Koog dem Meeresboden abgewonnen wird und wie sich ein Holländer, Rip van Haarlem, dort ansiedelt, den Heisterkrog gründet. Der dritte Gesang stellt die Kindheit des Helden, Rips Sohnes, dar; die ganze eigenartige Poesie der Marsch kommt in diesem Gesange zur Erscheinung. Und dann ist der Held herangewachsen, lebt seine rasche, feurige Jugend und sieht sich unter den Töchtern des Landes um, um zuletzt doch auf Rat seines Vaters eine entfernte holländische Kousine zu heiraten. Der Vater stirbt, alles geht seinen Gang, nur Kinder kommen nicht ins Haus, die Frau ist kränklich — da setzt das Schicksal ein: Im fünften Gesange lernen wir die Familie eines Angliters kennen, der sich als Weber in Bredstedt niedergelassen hat, und dessen Tochter Maria das Wohlgefallen der Frau van Haarlem erregt. Am Bredstedter Michaelismarkt nimmt sie sie zu sich auf den Wagen und fährt mit ihr durch den Ort. Der sechste Gesang bringt schon den Ausgang: Maria kommt, als ihr Vater nach Amerika auswandert, auf den Hof, langsam entsteht die Liebe zwischen ihr und Jan, lange wissen sich beide zu beherrschen, da, eines Tages, als Jan zu

Digitized by Google

Markte fahren will, kommt es unverſehens zu Wort und Kuß, Frau van Haarlem ſieht es und geht ins Waſſer, Maria ſtirbt ihr nach, Johann vereinſamt:

„As he dat Graff harr tweemal oepen laten,
Wo 't vun de Port ut, wo de lahme Püttjer
Sünnabends ſeet, dweer oewern Karkhof föhr,
Wo 't ruhig ünner hoge Rüſtern leeg,
Do fahr Jehann to Hof, un keem nich wedder.
Blot dann un wann, vellicht in 'n hogen Summer,
Vellicht in 'n Harſt, tomal Michelimarkt,
Wenn 't roewer trock na Marſch as fröli Stimm
Von Minſchen, Veh, vun Orgeln un Geſang,
Denn jag he mit ſin Swarten rop na Bredſtedt.
Dat lee em ünnerwilen nich to Hus,
As Jan ſä vun de Trepp, un wer em ſeeg,
De wuſt, he jag mal um den Karkhof rum,
Da, wo Fru Haarlem leeg un Mika Wewers,
Un denn verſwunn he, aewern Dreecksplatz,
Na Brecklum langs, na Süderwiſchen dal,
Un eenſam wedder, fründli ſtill und ſtumm,
So ſeet un keek he ut ſin Peſelfinſtern,
Un wanner langs de Fenn un langs den Dik.

Doch wiſ' dat Volk ſik abends ute Feern,
Wenn hell de Kimming glemt, de hogen Eſchen
Un ſprok mit liſen Stimm und as mit Andacht
Von Schuld un Unglück op den Heiſterkrog."

Es iſt ungefähr die Welt, in die Theodor Storms (viel ſpätere) letzte Novelle, „Der

Digitized by Google

Schimmelreiter“ führt, die Klaus Groth hier dargestellt hat, auf seine besondere Art natürlich, immer noch der alte lebensfrohe Realist, doch mehr als sonst auch durch Stimmung wirkend. Der alte Rip van Haarlem, viel umher getrieben im Leben, hat jene Resignation, die so viele Menschen Theodor Storms auszeichnet, dithmarsisch-niedersächsisch eigentlich nicht ist; sein Sohn Johann ist eine Kraftnatur, wie sie sich in den Marschen häufig ausbildet, und wir wissen denn auch bald, daß sie nicht ohne ihr Schicksal durchs Leben kommen wird. Maria wirkt vor allem durch den Zauber der Schönheit, ist aber dabei eine äußerst keusche Natur, dem Leben nicht allzufremd — man denkt an den Agnes Bernauer-Typus, auf den sich in der That eine Reihe von Frauengestalten Klaus Groths zurückführen lassen, wie denn auch Hebbel früh an ihn geraten ist. Als Nebenpersonen treten sehr wirksam Jan vun de Trepp, einer der in den Marschen nicht seltenen Erfinder, dem zum Perpetuum mobile nur noch ein bißchen fehlt, und die gleichfalls aus dem Leben gegriffenen Brüder Lüsing, musikalische Tischler, auf. Sehr gut charakterisiert ist auch der Durch-

Digitized by Google

ſchnittsmarſchbauernſchlag mit Söhnen und Töchtern. Über dem Ganzen liegt verſchleiernd die Marſchluft, trotz alles Realismus im einzelnen, und ſeltſam tiefe Töne dringen bisweilen — man weiß kaum, woher — herauf. Ja, er iſt Klaus Groths Meiſterwerk, „Der Heiſterkrog“, wenn man eben nur die größeren Werke ins Auge faßt, freilich auch wohl das, wo er hochdeutſcher Dichtung am nächſten kommt, das am erſten übertragbar wäre. Das ſcheint auch Emanuel Geibel empfunden zu haben, als er es Klaus Groth gegenüber „überhaupt das allerſchönſte Idyll“ nannte und weiter ſagte: „Den Vers, den du bauſt, kann ſelbſt mein Freund Paul Heyſe nicht.“ Nein, den kann er wohl nicht und auch manches andere nicht; die hochdeutſchen Dichter, die Konkurrenz fürchteten, konnten froh ſein, daß Klaus Groth der heimiſchen Sprache treu blieb.

Man hat den „Heiſterkrog“ nicht genug beachtet, ſelbſt in Schleswig-Holſtein nicht. Als er erſchien, war die Begeiſterung für die volkstümliche plattdeutſche Dichtung ſchon ſo ziemlich wieder dahin. So viel muß ich aber doch feſtſtellen: In den fünfziger und ſechziger Jahren

Digitized by Google

hat sich Klaus Groth in seiner Heimat und darüber hinaus einer so echten Popularität erfreut, wie sie kaum je einem Dichter zu teil geworden ist, die Kluft zwischen Gebildeten und Volk war, wie Müllenhoff sagt, damals in diesem Betracht wirklich ausgeglichen, im Honoratiorenzimmer wie in der Gesindekammer wurde der Dichter gelesen, gesprochen, gesungen, das ganze Volk betrachtete ihn als den seinigen. Ich z. B. habe den „Orgeldreier" aus Muttermund kennen gelernt, obgleich das Buch nicht in unserm Hause war, und „Lütt Matten de Has" und „Aanten in Water" im wörtlichen Sinne des Wortes von der Straße mitgebracht, „Lütt Anna Kathrin" von der Liedertafel singen und „Min Jehann" unter starker Rührung von Leuten aus dem Volke deklamieren hören. Aber dann kam, für uns Schleswig-Holsteiner definitiv 1870, die neue Zeit, die Zeitung verdrängte das Buch und die Poesie, der patriotische Kommers, überhaupt die Wirtshaussitzerei die zwanglosen Zusammenkünfte, unser ganzes Volksleben ward uniformiert, verflacht, zu Grunde gerichtet, und das traf auch unseren Dichter Klaus Groth, dessen Wirkung auf die

Digitized by Google

Heimatliebe gegründet ist, wenigstens bei den breiteren Kreisen. Entschädigt wurde er freilich in etwas durch den Einfluß, den er in den Niederlanden und in Nordamerika gewann.

Auch die Litteraturgeschichte hat Klaus Groth viel geschadet. Von Lyrik versteht der Durchschnittslitteraturmensch ja überhaupt nichts und von plattdeutscher Lyrik, die mit dem Herzen genossen sein will, selbstverständlich weniger als nichts. So konnte man, nachdem die erste Begeisterung für den Dichter verrauscht und — Fritz Reuter aufgetreten war, bald ganz seltsame Urteile über den großen niederdeutschen Lyriker lesen, die dann natürlich selbst bis in die Heimat wirkten, da es Neider und Leute, die den Propheten in seinem Vaterlande gern übersehen möchten, ja überall giebt. Noch heute findet man vielfach jene Urteile. Ich führe eins von ihnen an: „Der frische, körnige Humor, welchen Fritz Reuter so körnig zu Gehör brachte, fehlte darin (in Klaus Groths Dichtungen) oder ließ sich wenigstens nicht ohne einen gewissen Zwang erreichen. Überhaupt vermißt man das eigentlich Überzeugende oder vollkommen Natürliche der plattdeutschen Form bei Groth. Man

Digitized by Google

hat von ihm den Eindruck eines ganz hochdeutsch Gebildeten, welcher hochdeutsche Gedichte macht und diese ins Plattdeutsche übersetzt. Diese Wahrnehmung wird dadurch bestätigt, daß er künstliche Formen der Dichtung, z. B. das Sonett, verwendet, womit er die Grenzen des von ihm gewählten Idioms überschritt. Deshalb sind auch seine Dichtungen im wesentlichen mehr das Eigentum der Gebildeten geworden und geblieben, als daß sie ins Volk eingedrungen wären." Mit so dummem und teilweise infamem Gerede glaubte man den Dichter abthun zu können, dessen Gedichte ein Friedrich Hebbel, der als Niederdeutscher für das Überzeugende und Natürliche doch wohl Autorität war, mit denen Uhlands und Mörikes verglichen und für unübersetzbar erklärt hatte, was sie, wie ich aus eigener schmerzlicher Erfahrung weiß (denn ich habe Übersetzungen versucht und bin am Ende auch ein Stück Poet), in der That sind. Übersetzte Klaus Groth wirklich selber ins Plattdeutsche, so müßte doch die Rückübersetzung sehr leicht sein. Welch eine Dummheit ist es ferner, Klaus Groth den Gebrauch des Sonetts vorzu-

Digitized by Google

werfen, da er es nur zu komiſchen Zwecken, gleichſam zur Traveſtie benutzt hat, wie man ja auch die feierliche Stanze im komiſchen Epos gebraucht. Das Elend war, daß der erfolgreiche Fritz Reuter überall als der Normalplattdeutſche angeſehen wurde, obwohl doch der Mecklenburger und der Dithmarſcher mindeſtens ſo verſchieden ſind als der Bayer und der Schwabe, obwohl es doch eine Forderung einfachſter Gerechtigkeit iſt, nicht den Lyriker und den lyriſchen Epiker mit dem Erzähler und Humoriſten über einen Leiſten zu ſpannen. Ich denke nicht im Traum daran, Fritz Reuter ſeine eigentümliche Bedeutung abzuſprechen, er iſt und bleibt der deutſche Dickens, aber ein großer Poet, wenn ich den Begriff im ſtrengſten Sinne nehme, und ein großer Künſtler iſt er nicht, dazu ſind ſeine Werke viel zu wenig gleichmäßig, ſeine Gefühlsdarſtellungen viel zu ſentimental, ſein Humor viel zu wenig wähleriſch. Die jüngere Generation hat ſich darum auch ſchon vielfach von ihm abgewandt, während Klaus Groth, der eben künſtleriſche Gebilde gegeben, jetzt ſchon wieder mehr verehrt wird. Nicht der große Unterhaltungsſchriftſteller, der Reuter war, und der ohne große

Digitized by Google

poetiſche Gaben nicht denkbar iſt, der Dichter ſiegt zuletzt. Im übrigen können wir Niederdeutſchen uns freuen, daß wir „beide Kerle“ haben.

X.

Mit ſeinem 1854/55 geſchriebenen, 1855 veröffentlichten „Detelf“ (in den geſammelten Werken umgearbeitet als „Wat en Holſteenſchen Jung drömt, dacht un belevt hett voer, in un na den Krieg 1848“) hat Klaus Groth auch die plattdeutſche Proſa-Erzählung, die plattdeutſche Proſalitteratur neu geſchaffen — Reuters „Franzoſentid“ erſchien erſt 1860. Der Dichter ſelbſt macht in dem Vorwort zu ſeinen Erzählungen darauf aufmerkſam, daß plattdeutſche Proſa 1854 ſeit Jahrhunderten nicht geſchrieben worden ſei und eine gewiſſe Schüchternheit und Unſicherheit in ſeinen erſten Verſuchen daher ihre Erklärung finde; erſt im zweiten Bande ſeiner „Vertelln“, in „Trina“ und „Ut min Jungsparadies“ habe er ſie überwunden. Ich muß es den Philologen überlaſſen, des Dichters ſprachliche

Digitized by Google

Entwicklung genauer zu verfolgen, erkenne aber doch, daß bei ihm nicht bloß Wort und Wortform, sondern auch die Syntax plattdeutsch ist (vgl. oben in Abschnitt II die Citate, die ich wörtlich übersetzt habe), was immer als das beste Kennzeichen der vollständigen Beherrschung einer Volkssprache gelten muß. Reuter, glaube ich, ist in dieser Beziehung viel hochdeutscher. Daß im übrigen Klaus Groths „Vertelln" gegen die „Ollen Kamellen" des Mecklenburgers nicht aufkommen konnten, ist unschwer zu erklären; nur hätten die Leute, deren Verpflichtung es ist, von deutscher Kunst etwas zu verstehen, sie nicht über die Achsel ansehen und die Landsleute des Dichters sie viel mehr würdigen sollen.

Die Erzählungen Klaus Groths sind nicht zahlreich, im ganzen acht an der Zahl, davon drei größeren Umfangs: „Detelf" (ich behalte den ursprünglichen Titel bei, 1855), „Trina" (1856), „Um de Heid" (1871). Die kleineren Erzählungen sind „De Waterbörs" (1855), „Witen Slachters" (1877) und die drei „Ut min Jungsparadies" (1876): „Min Jungsparadies", „Von den Lüttenheid" und „De Höder Moel". „Detelf"

Digitized by Google

ſpielt in einem Dorfe bei Heide und führt dann über die Schlachtfelder des unglücklichen Feldzugs von 1849/50, „Trina“ hat das Geeſtdorf Odderade und Meldorf zum Schauplatz, „Um de Heid“ Heide ſelbſt. Heider Erzählungen ſind ferner „De Waterbörs“, „Witen Slachters“ und „Von den Lüttenheid“, während „Min Jungsparadies“ und „De Höder Moel“ in und bei Tellingſtedt auf der norderdithmarſiſchen Geeſt ſpielen. Zeitlich am weiteſten zurück geht „Um de Heid“, das die Napoleoniſchen Kriege zum Hintergrund hat, alle übrigen mit Ausnahme vielleicht von „Trina“, gehen von Kindheitserinnerungen des Dichters aus und erſtrecken ſich über die zwanziger, dreißiger und vierziger Jahre unſeres Jahrhunderts. „Trina“ kann man in die Zeit, wo ſie geſchrieben wurde, alſo in die fünfziger Jahre verlegen; jedenfalls ſpielt ſie nach 1845.

Wenn ich nun die Erzählungen einzeln betrachte, ſo ſtellt ſich mir die erſte, „Detelf“, als die ſtofflich, dem Gehalt nach, „Trina“ als die künſtleriſch bedeutendſte dar; „Um de Heid“ hält zwiſchen beiden die Mitte, ohne die eigentümlichen Vorzüge beider ganz zu erreichen. Ein

Digitized by Google

Bild ſchleswig-holſteiniſcher Zuſtände vor, während und nach 1848 hat der Dichter in ſeiner erſten Erzählung geben wollen, und er hat das auch erreicht, wenn auch in engem Rahmen. Wir haben kaum eine andere Erzählung, die uns ſo unmittelbar in jene Zeit verſetzte, und bei der Schilderung des unglücklichen Ausgangs der Erhebung und der Ergebung ins unbezwingliche Schickſal nach der Niederlage bricht ſich das Mitgefühl des Dichters in ſolcher Stärke und Unmittelbarkeit Bahn, als wäre das Blut auf den Gefilden Idſtedts noch nicht vom Regen hinweggeſpült. Aber die Erzählung iſt trotzdem nichts weniger als eine reinhiſtoriſche, ſondern eher eine biographiſche, die Kindheits- und Entwicklungs-, in geringerem Grade die Liebesgeſchichte des Helden Detlef, eines Müllergeſellen, tritt ebenbürtig neben die Kriegsgeſchichten, dieſe bilden die natürliche Höhe, und ſo iſt denn das Werk ein rundes Ganzes. Noch iſt der Dichter ein wenig karg im Detail und gelegentlich etwas ungelenk, noch treten die Nebenperſonen nicht ſo plaſtiſch hervor, wie in ſpäteren Werken, doch wird der Charakter des Helden, einer ſchlichten, geraden, tüchtigen nordi-

Digitized by Google

ſchen Mannesnatur mit jenem Zug nach dem Höheren, den der Dichter allen ſeinen männlichen Lieblingsgeſtalten giebt, in jeder Einzelheit verſtändlich, und ſchon zeigt ſich, in der Geſtalt des Jochen Pee, der eigentümlich trockene Humor des Dichters, der zugleich der ſeines Volksſtammes iſt, und der ſich von dem mecklenburgiſchen Reuters dadurch unterſcheidet, daß er nicht gern auf den Tiſch haut. Land und Volk Dithmarſchen ſpielen auch hier, wie bei faſt allen Werken des Dichters, gewiſſermaßen mit, und wenn man für den Roman der Zeit die Forderung aufſtellte, er ſolle das deutſche Volk bei der Arbeit ſuchen, ſo iſt das hier in der natürlichſten Weiſe geſchehen. Eigentliche Problemgeſchichten kennt Klaus Groth nicht, das Seelenleben der Menſchen wird nie von ihrer Umgebung und ihrem Tagewerk losgelöſt — wozu bei Dithmarſcher Menſchen allerdings auch keine Veranlaſſung vorlag.

„Trina“ iſt die Geſchichte eines jungen Mädchens, einer Odderader Bauerntochter, nicht eigentlich Liebesgeſchichte, ſondern, was für den Dichter charakteriſtiſch iſt, auch wieder Entwicklungsgeſchichte. Das dörfliche und im zweiten Teil

Digitized by Google

das kleinstädtische Leben Dithmarschens hat in dieser Erzählung, die die erreichte Meisterschaft in der Prosa bezeichnet, die klassische Darstellung gefunden, eine Darstellung, die noch heute, in den Grundzügen wenigstens, zutrifft und dieses Werk als das modernste Klaus Groths (neben dem „Heisterkrog") hinstellt. Trina, die Heldin, gehört wie Anna im „Rotgeter" zur blonden Gattung der weiblichen Lieblingsgestalten des Dichters, die bei aller Weichheit eine große innere Stärke besitzen und, wie sie von stiller, ruhiger Schönheit, auch gehaltene Charaktere, klar, schlicht, maßvoll, dabei aber doch tief sind. Es ist wohl der Aufmerksamkeit wert, wie der Dichter diese Charaktere zur Anschauung bringt; die moderne Analyse fehlt noch vollständig, alles ist Natur und wird auch als Natur gegeben, meist mit erstaunlicher Sicherheit, ohne daß je die Versuchung, künstlich zu beleuchten, an den Dichter heranträte. Hier ist etwas Aehnlichkeit mit der Weise Gottfried Kellers. Daß Klaus Groth übrigens nicht bloß seine Lieblingsfrauengestalten überzeugend durchzuführen vermag, thun in der „Trina" die so verschiedenen Charaktere der Mathilde und der

Digitized by Google

Düveke dar. Gut gelungen sind hier auch die Männer, der milde Bauer Jan Niklas, der Eulenspiegel Peter Stamp, der Honoratiorensohn und Streber Friedrich, der Baumeister, der vom Schlage Detlefs ist. Besonderen Wert erhält die „Trina" noch durch die feinen Lokaltöne, die auch die moderne Kunst nicht besser geben könnte. Handlung enthält sie nicht sehr viel, und es mögen wohl Klagen über ihre „Breite" laut geworden sein, die aber hier so gut unberechtigt sind wie etwa bei Otto Ludwigs „Heiterethei" — diese Art Erzählungen sind ganz und gar auf das Detail gestellt, nur dadurch ist die höchste ethnographische und psychologische Treue, die ihre Aufgabe ist, zu erreichen.

„Um de Heid" näherte sich von allen Erzählungen Klaus Groths vielleicht am meisten dem Roman, wird aber keiner. Der Hintergrund, die Zeiten Napoleons und der Kontinentalsperre, ist sehr bedeutend, das Schicksal Reinhold Nissens, des Emporkömmlings (seine Stellung, nicht sein Charakter, erinnert an den Vollmacht in „Ut de Marsch"), hätte unzweifelhaft zu einem breiteren Gemälde Stoff geboten, Klaus Groth ließ aber

Digitized by Google

die Liebesgeſchichte Thies Thieſſens, des Schreibers, in den Vordergrund treten, dabei wieder mehr Entwicklungs- als reine Liebesgeſchichte bietend. Reinhilde, Niſſens Tochter, iſt, kann man wohl ſagen, die Ausführung der Hanne in „Hanne ut Frankrik", alſo dunkler Typus, der Schreiber gehört der Reihe Hermann, Johannes Baas an — Detelf und den Baumeiſter überragt er an Weltgewandtheit, obwohl er dem Kern nach ihnen verwandt iſt. Man muß überhaupt, nebenbei bemerkt, nicht glauben, daß die Menſchen Klaus Groths nach einer Schablone wären; ſie haben bei vielen gemeinſchaftlichen, den Stammeszügen doch meiſt ausgeprägt individuelle Phyſiognomien. In dieſe Erzählung ſind die Jugendüberlieferungen (nicht -erinnerungen) Klaus Groths hineingefloſſen, und ſo hat ſie ein ſtark kulturhiſtoriſches Milieu erhalten, das von beſonderem Reiz iſt. Auch ſchöne Naturſchilderungen finden ſich, wie die des Einzugs des Frühlings im Norden, und als der unerſchrockene Realiſt, der Klaus Groth trotz ſeines echten Dichtertums iſt, giebt er uns eine ſo treue Darſtellung des Betriebs einer Oelmühle, daß wir faſt den Geruch des Oels zu

Digitized by Google

ſpüren glauben. Auch iſt „Um de Heid“ ſehr reich an Nebenperſonen, kurz, der Dichter hatte zu einem Roman alles zuſammen. Wenn aber auch keiner entſtanden iſt, die Erzählung hat doch ihre Bedeutung als die beſte Darſtellung ſchleswig-holſteiniſcher Verhältniſſe in den Tagen des erſten Napoleons, die wir bisher beſitzen.

„De Waterbörs“, „Witen Slachters“ und „Bun den Lüttenheid“ kann man als Heider Geſchichten gut zuſammenſtellen. „De Waterbörs“ iſt eine richtige Liebesgeſchichte, Anton und Marie, die Hauptperſonen, tragen im ganzen den Detlef- und Trinatypus und darüber, daß ſie ſich finden, kann im Grunde kein Zweifel ſein. Das Inſtitut der „Waſſerbörſe“ iſt wohl heute in Dithmarſchen zu Grunde gegangen; es fand ſich einſt überall und war von großer ſozialer Bedeutung, da es vom Wirtshausbeſuch abhielt. — Auch „Witen Slachters“ (Wiebke, des Schlachters Tochter) iſt eine Liebesgeſchichte, mit der ſich ein Stück ſozialen Auf- und Abſteigens zwanglos verbindet. Witen Slachters iſt die arme Schönheit, deren Geſchick in kleinen Verhältniſſen auch Friedrich Hebbel, wie eine Tage-

Digitized by Google

buchnotiz berichtet, ans Herz ging und ihm, wie ich schon andeutete, wohl die Grundstimmung seiner „Agnes Bernauer“ gab. — Eine solche arme Schönheit ist dann auch Johanna Oldenborg in „Vun den Lüttenheid“, die unter die Schauspieler geht. Diese Erzählung muß man ihrer Stimmungsgewalt wegen mit unter die besten Werke Klaus Groths zählen; sein Detelf Ramm, der schon im „Rotgetermeister“ vorkommt, ist eine der rührendsten Gestalten seiner Dichtung, freilich spezifisch nordelbingisch (Groth meint sogar, spezifisch-dithmarsisch), so daß sie höchstens unter Theodor Storms Menschen Seitenstücke findet. Von kulturhistorischer Bedeutung ist in dieser Erzählung die Schilderung des Theaterwesens früherer Zeit.

In allen Heider Geschichten findet man reiches Material zu einer Lebensbeschreibung Klaus Groths; im Grunde hat er überhaupt nur Selbsterlebtes geschrieben. Einen direkt autobiographischen Anlauf aber nimmt er in der Erzählung „Min Jungsparadies“, die uns nach Tellingstedt versetzt und Schmuggel- und Jagdgeschichten mit einer Liebesgeschichte verknüpft. Hier findet sich

Digitized by Google

wieder eines der Prachtstücke der realistischen Milieuschilderung des Dichters, die Darstellung einer Töpferwerkstatt, die es mit Otto Ludwigs berühmter Schilderung der Schieferdeckerei und manchen Zola'schen Schilderungen wohl aufnehmen kann. Von gewaltiger Wirkung ist in dieser Erzählung die Katastrophe, der Schneesturm. — Ziemlich allein unter Klaus Groths Geschichten endlich steht die düstere „Höder Moel", in der der Dichter, wohl absichtlich, manches unklar läßt. Sie ist in gewisser Hinsicht eine Annäherung an den Stoffkreis und die Weise Storms, vielmehr noch als de „Heisterkrog", doch ist der Rahmen wenigstens echt Klaus Grothisch-volkstümlich. — Der Vollständigkeit halber erwähne ich hier auch noch die beiden in seine „Gesammelten Werke" aufgenommenen Skizzen des Dichters: „Büsum. Eine Dorfidylle" und „Sophie Detlefs un ik", die gleichfalls ein Stück heimischer Natur und heimischen Lebens widerspiegeln. Die zweite ist auch biographisch äußerst wichtig.

Alles in allem stellen sich die Erzählungen als eine notwendige Ergänzung der beiden Teile des „Quickborns" dar, nicht gerade als poetischer

Digitized by Google

Kommentar, obgleich sie dem, der sich in sie einliest, vielfach den Dienst eines solchen leisten, sondern als Behandlung solcher, vor allem zuständlicher Elemente des dithmarsischen Volkslebens, die in die Lyrik und die lyrische Epik des Quickborns nicht hineingingen. Selbständige und eigentümliche Schöpfungen sind sie darum doch, so gern auch der Dichter bewußt die Sonderpfade schreitet, die ihn sein eigenes Leben geführt, so oft er darauf ausgeht, Land und Leute zu charakterisieren, anstatt bloß seine Geschichte zu erzählen. Mit Fritz Reuters Romanen sind sie in kaum einer Beziehung zu vergleichen und mit Theodor Storms Novellen auch nicht; sie gleichen im ganzen mündlichen Erzählungen, den Erzählungen eines scharfbeobachtenden, vielerfahrenen Mannes mit reichem Gemütsleben, und überragen durch die Fülle und die Feinheit des Details, die Bestimmtheit der Lokalität, den Reichtum an ungesuchter Stimmung, durch innere poetische Wärme und zuletzt durch lebenswahre Charakteristik auch die beste Belletristik in dem Maße, daß man doch nicht anders kann, als sie als wesentlich poetische Erzeugnisse zu bezeichnen,

Digitized by Google

die eben nur einer ſtrengeren Form, eines dramatiſcheren Aufbaus ermangeln, um Meiſterwerken wie Otto Ludwigs „Zwiſchen Himmel und Erde“ und ſeiner „Heiterethei“ an die Seite geſtellt zu werden. Deſſen Realismus, nicht dem ſg. poetiſchen der Freytag und Reuter, die dem Leben immer noch Gewalt anthun, gleicht der Klaus Groths unbedingt, ſo verſchieden der Dithmarſcher ſonſt auch von dem Thüringer iſt. Und im ganzen erreicht der Dithmarſcher doch auch hier wieder, wie im „Quickborn“, die typiſche Geltung für ganz Niederſachſen, obſchon alle ſeine Stoffe ſpezifiſch-dithmarſiſch ſind. Daher war es ein Unrecht, ſeine „Vertelln“ über denen Reuters ganz zu vernachläſſigen, wenn dieſer auch die glänzenderen Erzählereigenſchaften und einen üppigeren Humor beſaß. Die in unſerm Jahrzehnt neuentſtandene „Heimatkunſt“ ſteht, wohl, ohne daß ſie es weiß, ganz und gar auf dem Boden Klaus Groths, und ſo iſt immerhin zu hoffen, daß ſich auch für Klaus Groths Erzählungen die „Liebe“ finden wird, die nötig iſt, wenn man ſie ihrem vollen Werte nach erkennen nnd ſchätzen lernen ſoll. Friſch ſind ſie noch immer und werden es noch

Digitized by Google

sehr lange bleiben und selbst, wenn sie nicht mehr unmittelbare Wirkung haben können, eine so große kulturhistorische Bedeutung behalten, wie kaum etwas anderes, was auf niedersächsischem Boden geschrieben worden ist.

XI.

Bereits 1854 waren die ersten hochdeutschen Gedichte Klaus Groths, „Hundert Blätter. Paralipomena zum Quickborn", Müllenhoff gewidmet, erschienen. In der Zuschrift sagte der Dichter: „Sie sind fast ohne Ausnahme gleichzeitig mit dem Quickborn entstanden, teils aus den allgemeinen Formstudien, die das Werk erheischte — und manches scheinbar einfache Stück wird vielleicht jetzt kaum verraten, welche Aufgabe ich mir dabei gestellt —; teils indem Stimmungen, Gedanken und Betrachtungen einen Ausdruck suchten, die im Plattdeutschen nicht zu ihrem Recht kommen konnten. Den reichern Teil meines Stoffes zog natürlich der Quickborn an sich. Daher auch der Titel Paralipomena, was sie in der That sind." Der Dichter wollte durch die Herausgabe

Digitized by Google

der „Hundert Blätter“ die belehren, die „den Quickborn wohl für eine Art Naturprodukt halten und meinen, er sei mir nur so aus der Hand gefallen“. Die Kritik begnügte sich zu konstatieren, daß die Poesie der „Hundert Blätter“ nicht an die des „Quickborns“ heranreiche, die Litteraturhistoriker schrieben es bis auf diesen Tag nach, eine gründliche Prüfung der hochdeutschen Lyrik Klaus Groths aber schenkten sie sich.

Es ist klar, daß die hochdeutsche Lyrik die Einflüsse der Dichter, die auf die Entwicklung Klaus Groths eingewirkt haben, deutlicher verraten muß als die plattdeutsche. Goethe, Heine, Platen, Hebbel dürften hier vor allem zu nennen sein, doch immer klingt durch den fremden Ton auch ein eigener hindurch. Statt der Abhängigkeit von Hebbel könnte man wohl auch Verwandtschaft annehmen; wenn Groth dichtet:

„So bricht mir oft ein banger Laut
Aus stiller Brust hervor:
Und gäb es nichts, wovor mir graut —
Vor diesem graut dem Ohr“,

so klingt das zwar ganz Hebbelisch, aber man darf nicht vergessen, daß der Altersunterschied der

Digitized by Google

beiden Dichter nur sechs Jahre beträgt und beide desselben Stammes, in denselben Verhältnissen aufgewachsen sind. Mag Klaus Groth, gegen Hebbel gehalten, immer die weichere Natur sein, die Neigung zum Einbohren in die eigene Seelenwelt, wie sie in Gedichten wie „Bitte“ („Einen einz'gen vollen Becher“), „Könnt' ich bis zum Grund der Seele tauchen“ hervortritt, könnte auch er recht gut als Erbschaft seines Stammes empfangen haben. Goethe gleicht er nur in dem Streben nach Schlichtheit seiner Lieder, von Heine übernimmt er im Liede wie im Sonett (Freskosonett) bisweilen den Ton, nie den Geist, von Platen hat er formell gelernt, die Unlebendigkeit seiner Dichtung jedoch recht wohl erkannt. Eine ganze Reihe von Gedichten der hundert Blätter sind aber schon voll selbständig, einzelne so vollendet, daß man gar nicht bestreiten darf, Klaus Groth würde, wenn er, anstatt mit Heimat und Volkstum so eng verwachsen zu sein, sich von ihm hätte lösen können (eine unmögliche Annahme freilich), auch ein großer hochdeutscher Lyriker geworden sein.

Das berühmteste aller hochdeutschen Gedichte Klaus Groths ist das von Johannes Brahms

Digitized by Google

komponierte „Regenlied", schon in den ersten fünfzig der hundert Blätter enthalten, ein lyrisches Meisterstück. Trotzdem es bekannt genug ist, darf es hier doch nicht fehlen:

„Walle, Regen, walle nieder,
Wecke mir die Träume wieder,
Die ich in der Kindheit träumte,
Wenn das Naß im Sande schäumte;

Wenn die matte Sommerschwüle
Lässig stritt mit frischer Kühle,
Und die blanken Blätter tauten
Und die Saaten dunkler blauten.

Welche Wonne, in dem Fließen
Dann zu stehn mit nackten Füßen!
An dem Grase hinzustreifen
Und den Schaum mit Händen greifen.

Oder mit den heißen Wangen
Kalte Tropfen aufzufangen,
Und den neu erwachten Düften
Seine Kinderbrust zu lüften!

Wie die Kelche, die da troffen,
Stand die Seele atmend offen,
Wie die Blumen, düftetrunken
In den Himmelstau versunken.

Digitized by Google

Schauernd kühlte jeder Tropfen
Tief bis in des Herzens Klopfen,
Und der Schöpfung heilig Weben
Drang bis ins verborgne Leben. —

Walle, Regen, walle nieder,
Wecke meine alten Lieder,
Die wir in der Thüre sangen,
Wenn die Tropfen draußen klangen!

Möchte ihnen wieder lauschen,
Ihrem süßen, feuchten Rauschen,
Meine Seele sanft betauen
Mit dem frommen Kindergrauen."

In die „Hundert Blätter" ist Klaus Groths persönliche Erotik hinübergeflossen — im „Quickborn" gewann die Erotik, wie erwähnt, stets volksliedartigen Klang. Charakteristisch ist etwa das folgende Gedicht:

„Es hing der Reif im Lindenbaum,
Wodurch das Licht wie Silber floß;
Ich sah dein Haus, wie hell im Traum
Ein blitzend Feenschloß.

Und offen stand das Fenster dein,
Ich konnte dir ins Zimmer sehn —
Da tratst du in den Sonnenschein,
Du dunkelste der Feen!

Digitized by Google

Ich bebt' in seligem Genuß,
So frühlingswarm und wunderbar:
Da merkt' ich gleich an deinem Gruß,
Daß Frost und Winter war."

Die „Gesammelten Werke" enthalten im Anschluß an die „Hundert Blätter" auch die Gedichte Klaus Groths an seine Frau, und dadurch hat die Liebeslyrik des Dichters eine große Bereicherung erfahren. Es sind meist kleine Stücke, Augenblicksverse, aber viele von unmittelbarer, schlichter Schönheit:

„Wo dein Fuß gegangen,
Wo gehaucht dein Mund,
Wo dein Blick gehangen:
Da ist heil'ger Grund.

Geh ich jetzt alleine,
Wo du je gewallt,
Seh' ich immer deine
Weihende Gestalt."

Oder:

„Ich wandere einsam,
Dann ahn' ich dich,
Es rauscht im Baume,
Dann hör' ich dich.

Ich schließ die Augen,
Dann auch im Traum
Hör' ich dich flüstern
Wie Laub am Baum."

Digitized by Google

Überhaupt ist aus dem verschwiegenen Pult des Dichters noch so Mannigfaltiges zu den hochdeutschen Gedichten Klaus Groths hinzugekommen, daß es sich empfehlen würde, von den alten „Hundert Blättern" ganz abzusehen und eine neue Ausgabe der hochdeutschen Gedichte in ganz neuer, etwa chronologischer Anordnung zu schaffen.

Vor allem bedeutend ist der hochdeutsche Dichter Klaus Groth als Sonettist; ich stehe nicht an, ihn als solchen neben die größten deutschen zu stellen, er hat in dieser Form alles geschaffen, was darin zu schaffen ist. Wie der „Volksdichter" gerade auf das Sonett verfiel, läßt sich aus dem Gesetz des Gegensatzes wohl sehr einfach erklären. Zum Überfluß hat's der Dichter auch noch selber gesagt:

„Im engen Maß beschränkender Sonette
Beweg' ich mich mit sicherndem Behagen,
Dem Vogel gleich, der lange sie getragen
Und nicht mehr fühlt am zarten Fuß die Kette.

Wohl, wenn ich noch die leichten Schwingen hätte,
Den freien Flug in Liederlust zu wagen,
Dann sollt' es mich bis in die Wolken tragen,
Bis zu des Herzens tiefverborgner Stätte.

Digitized by Google

Es wandelt gern die engen Gartenräume
Ein müder Fuß und täuſcht die innre Schwäche
Stets wieder wandelnd die vertrauten Wege.

Geſichert durchs beſchränkende Gehege
Beſchaut der freie Blick die weite Fläche
Der lauten Welt im Rahmen ſtiller Bäume."

Ich ſetze noch eine Reihe der ſchönſten Sonette hier und überlaſſe dem Leſer ſelbſt das Urteil.

Heimweh.

Kein Blümchen blüht vereinſamt hier am Strande,
Es ſpricht zu mir und meldet ſtille Grüße
Und flüſtert mir die wehmutvolle, ſüße
Erinnrung zu aus meinem Vaterlande.

Das arme hier im dunkelen Gewande,
Es ſieht mich an, als ob es mit mir büße,
Wo blindlings treten harte, fremde Füße
Am öden Weg, im fremden dürren Sande.

Ich kenne dich, du Hälmchen, ſpar' dein Nicken!
An jenem Platze — gelt? — da war es lieber!
Da konnte keine fremde Hand dich knicken.

Vergißmeinnicht? Grüß Gott! ich muß vorüber!
Verfolgt mich nicht mit euren blauen Blicken!
Die Seele wird mir trüber, immer trüber.

Digitized by Google

An meine Tante Chriſtine.

Wenn ich am Knabenſpiel mich ſatt genoſſen,
Dann hört' ich in der ſüßen Dämmerſtunde
Geſchichten wunderbar aus deinem Munde,
Bis Traum und Wachen ineinander floſſen.

So haſt du meine Seele aufgeſchloſſen
Und Poeſie geſät und Lebenskunde,
Und ſollten Blüten wachſen auf dem Grunde,
Aus dieſem Samen wären ſie entſproſſen.

O konnteſt du nicht bleiben, ſie zu warten?
Es wuchern in den Beeten wilde Ranken,
Die beſten Pflanzen knickten Stürme nieder.

Du ſäteſt einen vollen Blumengarten,
Doch wuchſen auf den himmliſchen Gedanken
Nur einzeln, ſpärlich trübe, dunkle Lieder.

Das Wiſſen iſt dem Künſtler ganz entbehrlich,
Wie Steine dient es höchſtens noch als Ballaſt.
Man zimmert jetzt aus Kautſchuk einen Palaſt,
Solider Grund und Mauern ſind beſchwerlich.

Man ſieht es an Homer und Goethe klärlich,
Wie das Genie das Rechte überall faßt,
Wie's garnichts weiß, und doch der Sinn zum Schall paßt,
Wie's garnichts lernt, und dennoch zunimmt jährlich.

Es ſoll die Kunſt des Lebens mild verklären —
Die erſte Kunſt des Künſtlers iſt, zu leben,
Und nicht den Kopf mit Grübeln zu beſchweren.

Digitized by Google

Die zweite: auch den Leſer zu erheben,
Das heißt: womöglich ſeine Wurſt verzehren,
Und aufgeblaſ'ne Därm' ihm wiedergeben.

Fanciulletta.

Du biſt noch gar zu jung und unerfahren!
Du lernſt noch Einmaleins und Tauſend zählen,
Und von der Mutter, weißen Flachs zu ſtrählen
Und ſüße Frucht dem Winter zu bewahren.

Wie kämeſt du in deinen Kinderjahren
Zu der Vermeſſenheit: ein Herz zu ſtehlen,
Ein Männerherz ſirenenhaft zu quälen,
Den Fels zu feſſeln mit den Lockenhaaren!

Du ſitzeſt vor dem Buche wie ein Bübchen,
Und vor der Mutter wie vor dir dein Hündchen —
Ich lege kühn die Hand dir auf die Locken.

Doch kaum mit dir allein — bin ich erſchrocken!
Es lacht der Schelm dir aus den Wangengrübchen
Und kühner Witz, erwachſen, dir ums Mündchen.

Geſchmückte Scharen wandeln längſt den Steigen,
Wo Ulmen ſchattig hohe Äſte ſtrecken;
Von Seide blitzt und rauſcht es aller Ecken,
Beblümte Hüte heben ſich und neigen.

Ich ſchlendre in Gedanken fort und Schweigen;
Mich locken blühende Syringenhecken,
Der Rinder Herden, die im Gras ſich ſtrecken,
Und Vogelſang aus unbemerkten Zweigen.

Digitized by Google

Doch kommt dein leichter Hut von fern gezogen —
Und ach! wer ſchaut ihn nicht, auch in der Ferne?
Und kennt ihn nicht an dieſem eignen Nicken?

So möcht' ich wenden mit den trunknen Blicken
Und folgen durch die kalten Menſchenwogen
Wie ein Pilot dem heimatlichen Sterne.

Abendruh.

Ich ſehe Rauch aus fernen Hütten ſteigen,
Er wallet ruhig aus den ſtillen Bäumen;
Der Abend haucht ihn an mit goldnen Säumen,
So ſteigt er auf im allgemeinen Schweigen.

Aus weiter Ferne hör' ich nur den Reigen,
Er kommt herab, wie aus den Wolkenräumen,
Und ſtirbt dahin, wie Weh, in ſüßes Träumen,
Ein Abendſegen mild und wundereigen.

Und mit den Wolken wallen die Gedanken
Und ſchweben mit den Tönen die Gefühle
Hinauf, hinunter wie die Wipfel wanken.

Auf Engelsſchwingen nach des Tages Schwüle,
Wenn alle Wünſche tief in Ruh verſanken,
Erhebt ſich ſanft ein Hauch der Abendkühle.

Morgenlicht.

Ein ſtiller Rauch von tiefer Himmelsbläue
Entwirbelt ſchon den grün belaubten Zweigen,
Die Morgennebel heben ſich und ſteigen,
Die Welt erwacht und lebt und liebt aufs neue.

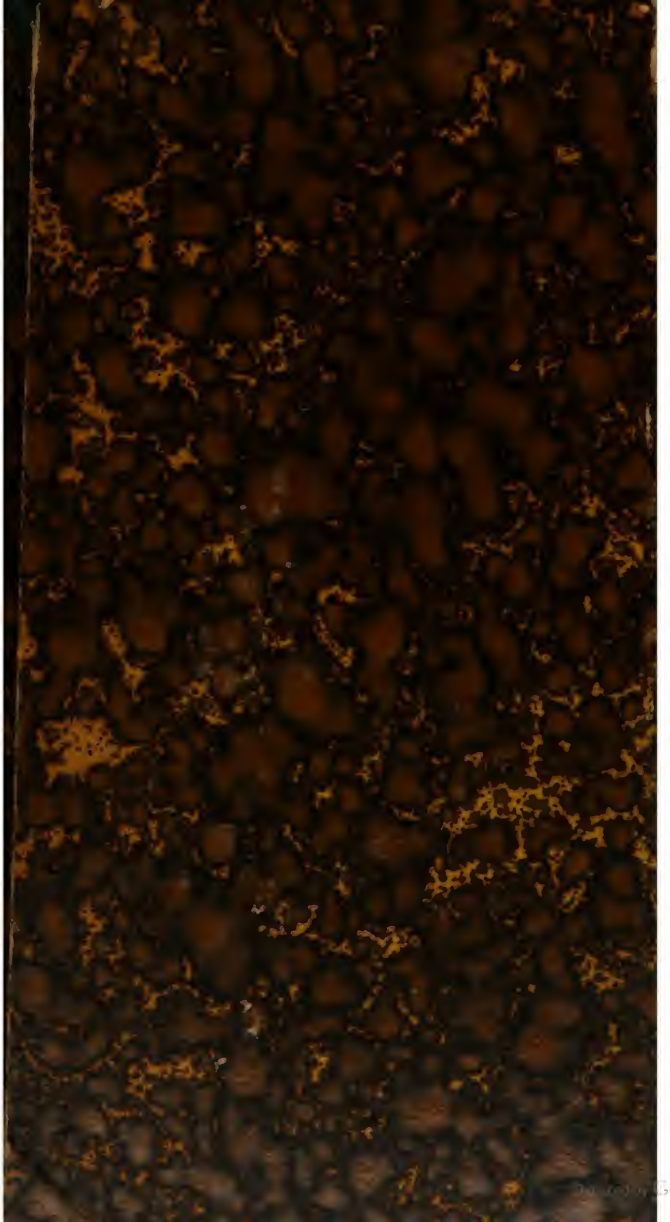
Digitized by Google

Es naht die Sonne, daß sie Perlen streue
Auf Blumen, die im Tau die Häupter neigen;
Die Vögel prüfen ihren alten Reigen,
Der junge Tag ist da in alter Treue.

Auch meine Seele hebt sich aus den Träumen:
Der Nebel weicht der frischen Morgenhelle
Und wallt dahin in goldnen Wolkensäumen.

Und neues Leben fließet Well' auf Welle
Mit jedem Tone aus den grünen Bäumen,
Wie junges Licht aus ew'ger Sonnenquelle.

Klaus Groth hat die Sonettform auch benutzt, um seine Weltanschauung niederzulegen, überhaupt muß man, wenn man sein geistiges Leben kennen lernen will, sich vor allem an die sehr zahlreichen Sonette halten. Der schon öfter erörterten Frage, was sie in deutscher Kunst überhaupt sein können, will ich hier nicht nahetreten; so viel ist sicher, daß die Form vielen unserer großen Dichter, Goethe, Hebbel, zu Zeiten Bedürfnis gewesen ist.

Daß Klaus Groth trotz seiner hochdeutschen Gedichte der Dichter des „Quickborns" bleibt, versteht sich von selbst. Aber etwas mehr Aufmerksamkeit, als sie bisher gefunden haben, verdienen die hochdeutschen Gedichte doch, um ihrer selbst, um der Entwicklung und litterarischen Stellung des Dichters willen.

Digitized by Google